



AWE Mainta

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



Mike Eman a duna di conoce cu AVP ta hopi preocupa cu hospital ta bay corta den su sevicio na pueblo

Pg.3



Ruman di ex politico deteni den caso Flamingo

Pg.4



**Miembran ta rabia
Rene Bernabela ta baha of lo wordo baha den proximo reunion general**

Pg.2



**Riba Dia Internacional di Hende Muher partiido MEP
Ta gradici Prome Minsiter pa tur logro den su gobernacion**

Pg.10



Prome Minister Evelyn Wever – Croes a ricibi bishita di e Consul nobo di Republica Dominicana

Pg.15

Miembranan ta rabia

Rene Bernabela ta baha of lo wordo baha den proximo reunion general

Tin cu un mal contento bao di miembranan di Sindicato TOPA ta confirma. E malcontento aki ta debi cu miembranan ta sinti cu nan Presidente, Rene Bernabela ta haci tur cos su so, sin consulta su miembranan. E ta tuma accion su so, sin sosten di su miembranan. Esaki e miembranan no ta di acuerdo, y a laga sa cu Rene Bernabela ta haciendo mesun eror cu dirigentenan di SEPPA a bin ta haci, cu no a keda otro cu Rene Bernabela a dicidi di distancia di SEPPA.

E tempo ey, Bernabela ta di opinion cu un Presidente of un Secretario General no por keda mas cu un period na mando. Awe e situacion no a cambia den SEPPA, pero ora cu miembranan di TOPA a kere cu Bernabela a siña sum es les, e ta haciendo mesun error pa cual el a kibra cu SEPPA.

TOPA ta perdiendo tereno y pesey e



miembranan mal contento a laga sa, cu sea Bernabela ta baha, entrega su retiro of na mei awor, ora cu lo tin un reunion general di TOPA, lo bahe na mal ordo. Situacion ta tenso den TOPA, despues cu e sindicato a perde e ultimo referendum na APA diabierne ultimo.

Lider di AVP, Mike Eman:

Tin proposición pa subi prijs di awa cu 30% minimo

Segun lider di AVP a bisa den un conferencia di prensa dialuna mainta, WEB a manda un carta pa ELMAR den cual ta informa nan cu pa april prijs di awa y coriente ta subi cu minimo 30%. E noticia aki a cay manera un bom na momento cu Mike Eman a trece dilanti den e conferencia di prensa, awa y coriente ta forma ta necesidad basico pa un comunidad. Y e tarifanan di Aruba ta un di esnan mas caro na mundo. Pascu awor cu entrante april e lo bay subi cu minimo 30% ta un mal noticia na momento cu schoolgeld tambe ta bay subi y cu e pueblo mester cuminsa paga pa haya atencion di specialista, atende na emergencia, of ora di busca receptnan na Botica. "E ta un cuchiu den lomba di pueblo," Eman a bisa. E carta aki a sali siman pasa for di WEB pa ELMAR. E corda cu for di aña pasa caba WEB a menciona cu lo mester aumenta tarifa pa motibo cu nan no hedge y dor di e hecho cu a para e proyecto di molina di biento. "No por t'asina cu ta biba momento unda prijs di coriente ta bay. "Unda nos famianan ta bay saca placa pa paga tur e contribucionan propio. E ta algo irresponsabel cu



Gobierno tin gobernantan iresponsabel."

Dokternan den pasado a papia di solucionnan cu por tin, pero Gobierno no a sinti na mesa cu stakeholders. Tur problema por wordo resolvi. Minanan a cera y a resolve e problema. AVP tabata na cuna pa solciona problemanan causa pa MEP. Awe e historia ta ripiti y AVP ta preocupa p'esaki. A yama un reunion extraordinario di partido dialuna anochi pa discuti e asunto aki. Tur hende ta preocupa y gobernantan no sa di nada of ta gaña cu no sa di nada. "Aruba a demostra cu ora cu e tin hendenan cu curason y capacidad, por cambia rumbo di e dirección aki. Ban uni pa pone cabes hundo. Cu e hendenan aki Aruba no ta wordo salva pero hundi." Awo-raki ta bin ta leynan cu ta afecta grandemente e cartera di ciudadanonan.

Mike Eman a duna di conoce cu AVP ta hopi preocupa cu hospital ta bay corta den su sevicio na pueblo



Fraccion di AVP den Parlamento dialuna a tene un conferencia di prensa unda cu a expresa nan preocupación pa pueblo di Aruba.

E ta relaciona cu tres carta cu a cay den nan man. Tur ta encera of tin di haber cu medidanan cu Gobierno ta bay tuma y cu lo afecta e pueblo grandemente.

E carta cu a shock tur hende t'esun di hospital cu ta anuncia cu tur e medidanan tuma dor di Gobierno y AZV ta bay tin consecuencia dramatico pa servicio medico cu hospital ta provee como tambe p'e trahadornan di hospital y naturalmente p'e pueblo di Aruba den su totalidad.

No por keda sin menciona e carta di SKOA, cu tambe lo ta un peso riba presupuesto familiar.

Esaki a causa di e decisión di Gabinete Wever-Croes pa stop di paga e werksternan y e consecuencianan financiero dificil cu esaki a trece cu ne.

A base di algun calculacion haci ta mustra cu SKOA lo mester bay aumenta e schoolgeld pronto.

Lidernan di fracción den Parlamento haya e carta aki. E di tres carta, manda di WEB pa ELMAR, den cual WEB a anuncia cu entrante april benidero lo bin un aumento di tarifa di entre 30 pa 40%. Un aumento dramático.

Pa locual te carta di HOH, nan ta menciona cu lo bay provee menos servicio (o sea menos tratamiento). HOH ta papia di escogencia cu mester bay haci di cual servicio lo brinda y cual no.

Eman ta preocupa, pasobra esaki t'e unico hospital cu Aruba tin. Y simplemtne dor di cortamento di gasto den cuido, HOH tin cu corta den e cuido cu nan ta brinda.

Na mesun momento e instituto ta anuncia cu lo no bay yena e vacaturanan nobo cu habri y ora cu tin specialistanan ta bay afo, lo no busca un reemplasante pa nan. Tur esakinan ta presenta situacion sumamente preocupante.

E pagonan cu e ciudadanonan mester bay haci pa haya trato cuido of remedii, ta algo cu e pueblo lo no por bay carga. E problema ta cu stakeholdersnan ta sinti cu no a envolví nan den búsqueda den solucionnan cu lo no afecta e pasientnan.

Relaciona cu e situación aki mes, ayera e sindicato ABV a bay den accion di un ora pa demostra di no ta di acuerdo cu intencion di HOH manera anuncia.

Ruman di ex politico deteni den caso Flamingo

Dialuna mainta tempran funcionarian di Landsrecherche a bisa 'tok tok" na cas di e empresario Fito Croes. Nan a yega pa detene relaciona cu caso Flamingo. Ademas di detene, nan a lista su cas y a confisca diferente material.

Tur esaki tin di haber cu e caso Flamingo. E ta un investigacion, mescos cu esun di caso Avestruz, cu tin di haber cu otorgamento di tereno di un forma ilegal. Esta no siguiendo e procedura legal.

Siman pasa caba tabatin detencion di Aisha Esser, kende tabata campañador di ex político Otmar Oduber den partido AVP y POR. Hues Comisario a confirma su detencion. E siman aki e lo bay pa prolongación.

Fito Croes, ta ruman di ex político y ex líder di AVP, Tico Croes kende ta biba den exterior, tabata un di e principal coordinornan di Otmar Oduber tempo cu e tabata den partido AVP. Pero tambe tempo di POR el a sigui ta cerca di dje. Fito Croes a haci inversionnan grandi cu a wordo hopi cuestiona riba e parti di inversión. Pero nunca Ministerio Publico a haci ningún investigacion.

Por corda cu despues cu e cas di Otmar Oduber na Pavia a kima, el a bay keda den Gold Coast, e compleho di condominium di Fito Croes net prome cu Tierra del Sol. Flamingo su investigacion ta relaciona cu otorgamento di tereno, manipulación di proceduranan pa cu tereno, den cual e principal sospechoso ta Otmar Oduber. Contra dje a formula varios acusación caba.

Fito Croes t'e di tres persona deteni pa caso Flamingo y ainda falta. E caso denomina "Flamingo" unda e ex Minister di Infrastructura di Gobierno MEPORED, Otmar Enrique Oduber t'e sospechoso principal ta hayando tur atencion di nos comunidad. E detencion di Otmar Oduber n'e momentonan aki ta eminent.

Cu detencion di Fito Croes - Director di Gold Coast, Le Vent y di O Condominium y Cas Bon- por conclui cu e investigacion ta basicamente den un fase bastante avansa. Dia 3 di maart a detene Aisha Esser kende ta conoci di t'e persona encarga pa busca sponsor pa Otmar Oduber y partido POR. Ayera mainta



otro detencion a tuma lugar na Noord, un residencia na Kurimiauw unda a detene e conocido comerciante Fito Croes. E ultimo aki ta wordo acusa di a soborna Otmar Oduber, kende ta doño awendia di Bochincha Container Yard y dirigente di TOB Carnival Group.

Den e caso Flamingo e acusado principal ta Otmar Oduber y tin un total di 7 acusacion contra su persona. E acusacionan aki ta: 1. Falsificacion di documentonan; 2. Estafa; 3. Soborno; 4. Maluso di Poder; 5. Forma parti di un organision criminal; 6. Labamento di placa y 7. Enrequisimento ilicito (aumento di capital no declara).

Un caso bastante amplio manera nos a bin ta componde. Varios persona a keda interoga e ultimo año y lunanan. Ta spera mas detencion di algun comerciante conoci y yega na Ministernan di actual Gobierno di Aruba. Tambe ta spera detencion di un ex candidato riba lista di POR y tambe un figura conoci den e mundo di noticia. E sospechoso principal Otmar Oduber tambe por spera entrada judicial cu detencion na cualkier momento di Ministerio Publico, Landrecherche y KPA.

E periodo cu e caso Flamingo t'e periodo di 2017 pa 2019. Aki husticia ta investiga iregularidad den otorgamento di terrenonan comercial.

Mike Eman:

AVP hopi preocupa cu hospital ta bay corta den su servicio na pueblo



Fraccion di AVP den Parlamento dia-luna a tene un conferencia di prensa unda cu a expresa nan preocupación pa pueblo di Aruba. E ta relaciona cu tres carta cu a cay den nan man. Tur ta encera of tin di haber cu medidanan cu Gobierno ta bay tuma y cu lo afecta e pueblo grandemente.

E carta cu a shock tur hende t'esun di hospital cu ta anuncia cu tur e medidanan tuma dor di Gobierno y AZV ta bay tin consecuencia dramático pa servicio medico cu hospital ta provee como tambe p'e trahadonan di hospital y naturalmente pa e pueblo di Aruba den su totalidad.

No por keda sin menciona e carta di SKOA, cu tambe lo ta un peso riba presupuesto familiar. Esaki a causa di e decisión di Gabinete Wever-Croes pa stop di paga e werksternan y e consecuencias financieras dificil cu esaki a trece cu ne. A base di algun calculacion haci ta muestra cu SKOA lo mester bay aumenta e schoolgeld pronto. Lidernan di fracción den Parlamento haya e carta aki. E di tres carta, manda di WEB pa ELMAR, den cual WEB a anuncia cu entrante april bidero lo bin un aumento di tarifa di entre 30 pa 40%. Un aumento dramático. Pa locual ta e carta di HOH, nan ta menciona cu lo bay provee menos servicio (o sea menos tratamiento). HOH ta papia di escogencia cu mester bay haci di cual servicio lo brinda y cual no. Eman ta preocupa pasobra esaki ta e unico hospital cu Aruba tin. Y simplemtne door di

cortamento di gasto den cuido, HOH tin cu corta den e cuido cu nan ta brinda.

Na mesun momento e instituto ta anuncia cu lo no bay yena e vacaturanan nobo cu habri y ora cu tin specistanan ta baya fo, lo no busca un reemplasante pa nan.

Tur esakinan ta presenta situacion sumamente preocupante. E pagonan cu e ciudadanonan mester bay haci pa haya trato cuido of remedies, ta algo cu e pueblo lo no por bay carga. E problema ta cu stakeholders ta sinti cu no a envolví nan den búsqueda den solucionnan cu lo no afecta e pasientnan.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT
LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED

\$24.50
SERVICE CHARGE INCLUDED

elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

Sano Huicio a prevalece, Aruba Dag na Hulanda cancela

Comision Arubadag Festival Virtual Edition 2022 a informa cu pa motibo di placa, a dicidi di cancela e evento programa p'e aña aki. E realidad di e situacion financiero di Aruba – cu te ainda ta leu di un recuperacion total pa motibo di e pandemia di Covid – ta pone cu no tin otro opcion cu cancela e edition virtual di un Arubadag. Bou di e condicionnan actual simplemente un reto inalcansabel p'e Comision Arubadag.

Minister Plenipotenciario Guilfred Besaril a bisa cu: "Pa nos di Comision Arubadag y ami como Minister Plenipotenciaro, e situacion na Europa unda tin un guera andando y cu tin su impacto riba henter e continente, ta un motibo di igual importancia cu e situacion financiero di pais Aruba. E no ta mishi cu e amor profundo cu e Arubiano ta sinti pa su himno y bandera, pero e ta pone riba mesa si e pregunta cu si e ta realmente e momento propisio pa fiesta aki na Europa."

"Tumando na consideracion tur e aspectonan aki, Comision Arubadag Festival 2022 a tuma e decision dificil pa cancela e evento p'e aña aki y concentra riba e preparacionnan pa 2023. Nos ta lamenta e decision aki, den bista cu Comision Arubadag Festival 2022 pa luna nan a traha duro den e prepraracion p'e evento aki. Esaki tambe ta conta pa artistanan y otro persona y companianan cu desde un principio a cana cu nos e caminda aki pa yega na un celebracion special,' asina Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a termina bisando.

E decision aki a bini ayera na momento cu tin tres Minister den forma conviviente a planea nan biahe di trabou pa Hulanda. Ta trata di Minister di Husticia Rocco Tjon, Minister Endy Croes y Minister Xiomara Maduro. No ta conocí ki urgencia e biahenan aki tin, pero convenientemente nan a cay den e mesun temporada.

Esaki ta di tres biaha cu ta cancela e evento di Arubadag. E dos prome biahanan ta debi na Covid y e biaha'ki probablemente sano huicio a prevalece ya cu Aruba no por ta gastando placa den evento asina mientras cu tin miles di trahador cu ta entregando parti di nan salario y otronan cu no ta cobra 100% ainda.





Fresco Tur Dia







HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM

YAMA NOS: 5821915 Guyabastaat #4
Dakota

Minister Maduro di Finansa a reuni cu Economisch Bureau Amsterdam cu ta haci e investigacion riba subsidio duna pa Gobierno



Tur luna mas di 50 instancia ta ricibi subsidio di Gobierno p'asina nan por haci un trabou na bienestar di comunitad. Den cuadro di e reformanan proponi den e Landspakket bou tema A3.1, un investigacion mester wordo haci riba otorgamento y control riba e subsidio cu ta wordo duna pa Gobierno.

E investigacion ta wordo haci pa sr. Koert van Buuren di Economisch Bureau di Amsterdam hunto cu su partner local sr. Franklin de Kort y ta wordo financia pa Hulanda.

Pa cu e investigacion lo repasa e proceso di otorgamento di subsidio, e rol di e instancianan concerni y tambe con e proceso ta wordo sosteni dor di e instancianan concerni.

E investigacion aki no ta cubri e subsidio cu ta wordo duna den cuadro di enseñansa, ya cu tin un investigacion apart riba enseñansa den su totalidad.

E resultado di e investigacion mester keda presenta pa dia 30 di juni 2022.



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 8 APRIL 2022** om 10:00 uur 's-morgens in het auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 10, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

WEG SEROE BLANCO 29-S

een woonhuis staande op het recht van erfpacht tot 27 juli 2065 op een perceel domeingrond groot 689 m² gelegen te Weg Seroe Blanco in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie K nummer 211

INZETPRIJS: PM

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 24 maart 2022.
- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren en te laten identificeren en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te tonen aan de executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De executant behoudt zich het recht voor de executie veiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveveilingen (AVVE) en de bijzondere veilingvoorwaarden welke zijn vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar: **AUCTION@NEWLEAFARUBA.COM**

VOOR MEER INFORMATIE ZIE ONZE WEBSITE:

Minister Dangui Oduber

Aruba tawata tin otro weekend exitoso pa cu recuperacion di nos turismo

Aruba ta mira otro weekend grandi tras di lomba unda cifra ta mustra cu mas di 9000 turista a jega nos dushi isla. Riba diasabra a yega un total di 5757 turista via nos aeropuerto di cual 5144 tabata procedente di Estados Unidos.

Diadomingo tambe a mira un subida di yegada di turista unda a drenta Aruba 3619 di cual 3000 procedente di Estados Unidos. Estados Unidos ta keda Aruba su mercado di mas importante, pesey semper ta keda monitoria e ruta nan aki di serca.

Gobierno a tuma e decision cu Aruba ta bolbe bek na normalidad y asina elimina tur restriccion cu tawata existi. Cu esaki kier focus pa Aruba su recuperacion di turismo pa asina recupera e economia y crea oportunidadnan cu pais Aruba tin mester di dje.

Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta satisfecho di mira un weekend caminda hopi turista a yega nos isla. Un weekend cu hopi trabou pa nos taxista, tour operators, restaurantnan y tiendanan. Aruba ta recuperando

Saturday 05 March

Airline:	Date:	FLT #	Inbound From	Outbound To:	Inbound Pax:	Outbound Pax:
American Airlines	5-Mar-22	377	PHL	PHL	193	185
American Airlines	5-Mar-22	1602	LGA	LGA	157	61
American Airlines	5-Mar-22	629	DFW	DFW	162	103
American Airlines	5-Mar-22	1257	ORD	ORD	159	119
American Airlines	5-Mar-22	870	PHL	PHL	148	148
American Airlines	5-Mar-22	872	CLT	CLT	172	176
American Airlines	5-Mar-22	2217	MIA	MIA	151	85
American Airlines	5-Mar-22	1346	CLT	CLT	170	153
American Airlines	5-Mar-22	874	CLT	CLT	192	180
American Airlines	5-Mar-22	1028	MIA	MIA	158	137
Avianca	5-Mar-22	AV8378	BOG	BOG	122	130
Copa Airlines	5-Mar-22	CM 349	PTY	PTY	69	64
Delta Air Lines	5-Mar-22	DL1761	BOS	BOS	149	147
Delta Air Lines	5-Mar-22	DL612	JFK	JFK	152	163
Delta Air Lines	5-Mar-22	DL581	ATL	ATL	176	156
Divi Divi Air	5-Mar-22	3R-268/269	CUR	CUR	15	16
Divi Divi Air	5-Mar-22	3R-274/275	CUR	CUR	15	16
Divi Divi Air	5-Mar-22	3R-278/279	CUR	CUR	15	16
Divi Divi Air	5-Mar-22	3R-280/281	CUR	CUR	16	16
Divi Divi Air	5-Mar-22	3R-282/283	CUR	CUR	10	15
JetBlue	5-Mar-22	1057/1058	JFK	JFK	148	146
JetBlue	5-Mar-22	373/74	BOS	BOS	186	186
JetBlue	5-Mar-22	345/346	EWR	EWR	145	143
JetBlue	5-Mar-22	557/558	JFK	JFK	143	147
JetBlue	5-Mar-22	1411/1412	JFK	JFK	135	145
JetBlue	5-Mar-22	673/474	BOS	BOS	148	152
JetBlue	5-Mar-22	773/974	BOS	BOS	188	187
JetBlue	5-Mar-22	1173/874	BOS	BOS	142	143
JetBlue	5-Mar-22	757/1858	JFK	JFK	148	149
KLM	5-Mar-22	KL765	AMS	BON-AMS	176	166
Southwest Airlines	5-Mar-22	1814/1815	BWI	BWI	143	139
Southwest Airlines	5-Mar-22	1824/1825	BWI	BWI	128	81
Spirit Airlines	5-Mar-22	885-886	FLL	FLL	143	79
Sun Country	5-Mar-22	773-774	MSP	MSP	170	116
Sunwing Airlines	5-Mar-22	706	YYZ	YYZ	189	189
TUI Fly NL	5-Mar-22	393	AMS	AMS	175	174
United Airlines	5-Mar-22	1042/1043	EWR	EWR	163	155
United Airlines	5-Mar-22	1040/1650	EWR	ORD	171	110
United Airlines	5-Mar-22	1674/1171	ORD	IAH	140	56
United Airlines	5-Mar-22	1804/1648	IAH	IAD	42	71
United Airlines	5-Mar-22	1203/1039	IAD	EWR	160	165
WestJet	5-Mar-22	2798	YYZ	YYZ	173	157
		Total:	5757	5142		

2

Sunday 06 March

Airline:	Date:	FLT #	Inbound From	Outbound To:	Inbound Pax:	Outbound Pax:
Air Century	6-Mar-22	171-172	JBQ	JBQ	17	16
American Airlines	6-Mar-22	1028	MIA	MIA	173	142
American Airlines	6-Mar-22	1346	CLT	CLT	171	159
American Airlines	6-Mar-22	870	PHL	PHL	148	152
American Airlines	6-Mar-22	2217	MIA	MIA	167	121
Avianca	6-Mar-22	AV8384	BOG	BOG	131	129
Copa Airlines	6-Mar-22	CM 349	PTY	PTY	113	139
Delta Air Lines	6-Mar-22	DL1761	BOS	BOS	126	169
Delta Air Lines	6-Mar-22	DL612	JFK	JFK	155	162
Delta Air Lines	6-Mar-22	DL581	ATL	ATL	159	163
Divi Divi Air	6-Mar-22	3R-268/269	CUR	CUR	3	16
Divi Divi Air	6-Mar-22	3R-274/275	CUR	CUR	8	16
Divi Divi Air	6-Mar-22	3R-278/279	CUR	CUR	6	16
Divi Divi Air	6-Mar-22	3R-280/281	CUR	CUR	6	16
Divi Divi Air	6-Mar-22	3R-282/283	CUR	CUR	12	16
EZ Air	6-Mar-22	7Z0674	CUR	CUR	34	34
EZ Air	6-Mar-22	7Z0680	CUR	CUR	34	34
JetBlue	6-Mar-22	1057/1058	JFK	JFK	150	149
JetBlue	6-Mar-22	373/74	BOS	BOS	180	190
JetBlue	6-Mar-22	345/346	EWR	EWR	138	147
JetBlue	6-Mar-22	1457/158	JFK	JFK	148	151
JetBlue	6-Mar-22	1411/1412	FLL	FLL	109	118
JetBlue	6-Mar-22	773/974	BOS	BOS	180	188
JetBlue	6-Mar-22	757/1858	JFK	JFK	40	146
JetBlue	6-Mar-22	1173/874	BOS	BOS	135	144
KLM	6-Mar-22	KL767	AMS	BON-AMS	154	172
Sky High Aviation	6-Mar-22	DO930/931	SDQ	SDQ	30	35
Southwest Airlines	6-Mar-22	1804/1805	BWI	BWI	141	142
Sun Country	6-Mar-22	8651-8652	IND	MSP	186	0
United Airlines	6-Mar-22	1042/1043	EWR	EWR	130	170
United Airlines	6-Mar-22	1040/1650	EWR	ORD	125	147
United Airlines	6-Mar-22	1674/1039	ORD	EWR	114	164
United Airlines	6-Mar-22	1203/1648	IAD	IAD	108	106
WinAir	6-Mar-22	805/806	SXM/CUR	CUR/SXM	20	25
Wingo	6-Mar-22	7002/7003	BOG	BOG	68	87
		Total:	3619	3781		

y progresando, y tin tur confianza cu e año 2022 ta e año cu Aruba lo recupera turismo bek na e nivelnan di año 2019. Turismo ta keda e driver principal di nos economía.



**INVEST
SECURE**



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business
If you leave your security protection up to us.
Call 582-7252 for a free presentation.
Email: insec@setarnet.aw



Aruba Bank a yuda engrandece nos cultura

Festival un Canto pa Aruba, su Himno y Bandera exitoso



Durante fin di siman a tuma lugar e Festival un Canto pa Aruba, su Himno y Bandera Infantil, Hubenil y Adulto riba Plaza Betico Croes. E festival aki su meta ta pa promove nos cultura y engrandece e conocemento cultural bou di nos muchanan, hobennan y adulto a base di demonstra nan talento pa nos patria. Un fin di siman exitoso cu a conta cu un participacion grandi di nos talentonan local y ademas un bon sortido di pasa boca y arte tipico di Aruba. Aruba Bank ta felicita organisadornan y tur participante y e ganadornan.



En conexion cu trabaonan necesario,
coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 10 di maart 2022
8:00 a.m. te cu 3:00 p.m.**

Den vecindario di:

- Bubali (un parti)
- Caya Harmonia (un parti)
- Caya Musica (un parti)
- Mazurka (un parti)
- San Miguel (un parti)
- Washington (un parti)

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

 **ELMAR**

Danki Pa E Comprehension

Riba Dia Internacional di Hende Muher partido MEP

Ta gradici Promé Minsiter pa tur logro den su gobernacion



Awe 8 di maart ta Dia Internacional di Hende Muher. Aruba a conoce un desaroyo grandi di hende muher den posicionnan prominente den e ultimo añanan. Den partido MEP tin diferente hende muher ocupando posicionnan clave den partido, Parlamento y den Gobierno. Nos tin diferente hende muher den Directiva. Y tambe nos partido tin 3 Parlamentario femenino.

Nos partido tin Minister di Finansa y Cultura femenino. Y desde 17 di noviembre 2017, Partido MEP a marca historia di nos pais momento cu lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes a bira e prome Prome Minister femenino di nos pais. Y na 2021, atrobe e ta marca historia como e prome 'votegether' femenino den historia politico di nos pais.

Nos lider di partido, un ser femenino balente y luchado p'e bienestar di nos pueblo, a goberna nos pais marca pa crisis tras di crisis. Un hende muher para firme den su sapato y determina pa vence tur reto cu nos pais a wordo confron-

ta cu ne.

Prome cu 13 di maart 2020, lider di MEP y Gabinete Wever-Croes a logra trece nos finansa publico riba e rumbo di stabilitad despues di 2 año di gobernacion despues di a haya un situacion financiero bastante dificil causa dor di e Gobierno di AVP.

Bou liderazgo di señora Evelyn Wever-Croes, Gabinete Wever-Croes a atende cu e retoran social y financiero cu tur prioridad poniendo e ser humano central.

Despues cu Covid-19 a dal nos pais, como lider di nos pais, señora Evelyn Wever-Croes, hunto cu su gabinete, a lora manga y cuminsa traha ainda mas duro pa saca Aruba for di e crisis aki tambe. Awe nos ta wak fruto di su maneho durante Covid. Un maneho responsabel cu a pone Aruba como ehempel pa varios pais den region y pa paisnan den Reino. Sin miedo el a enfrenta situacionnan hopi dificil tumando desicionnan firme y duro, pero si necesario pa sobrevivi e crisis di mas grandi cu Aruba a pasa aden.

Nos lider, e prome Minister President di Aruba, e prome 'votegether' femenino di Aruba, ta sigui traha. Ta sigui lucha pa nos pueblo recupera di e crisis di Covid. Poco poco, Aruba ta saliendo for di e crisis. Y nos lo bay bek n'e normalidad nobo y recupera. Esaki bou liderazgo di un ser femenino cu tin su curason n'e lugar correcto pa lucha p'e pueblo aki.

Booshi Wever:

Minister Rocco Tjon ta papia fuerte, pero ora di actua ta bira moli moli!

Recientemente a sali den medionan di comunicacion cu lo bay trece cambio den nos LTU! Esaki atrobe ta nada mas cu un "windowdressing" den optima forma. Si lesa bon un biaha mas nos mester constata un hipocrecia di marca mayor di e Gobierno aki. Dicon? Di un banda nos ta haya un Minister encarga cu Labor y Dimas ta hibando un maneho cu por considera como un continuacion di e maneho cu tabatin caba desde fin di 2009. Esta maneho di un porta hancho habri y unda corucion a bolbe haci su entrada despues cu fin di 2005 a caba cu tur esakinan, segun Booshi Wever.

E maneho corrupto aki no ta nada straño, pasobra esun cu tabata haci e trabou sushi p'e mandatario anterior, sr. Sievinger, ta nada menos cu sr. Mario Wever!!

Na diferente ocacion UPP a haci denuncia contra e corucion y mal gobernacion di e mandatario aki y sr. Wever. Atrobe TUR partido politico y instancianan a bira cara p'esaki y consecuencia di esaki ta cu e ARUBIANO no tabata conta mas. A flexibilisa e LTU pa acomoda esnan cu a demostra di NO ta un bon ciudadano! Matrimonio ficticio, ilegalnan ta haya permiso, firma liber ta ser haya ya despues di 3 año. Cu esaki e Arubiano a bira ciudadano di segunda categoria, segun Booshi Wever. Ora cu na 2017 pueblo a kere cu lo bin un cambio, mester a constata cu cos a bira pio!

E maneho a haya elementonan acerca. A kita e kozijn di porta y bentana. Si despues di fin di 2009 e Arubiano tabata riba caminda grandi pa fierno, cu e maneho aki, e Arubiano a wordo poni riba e caminda di careda pa fierno!!

Esnan cu a haci nan mes culpabel di tur e corpcionnan den Dimas no a wordo persigui y na Labor a bin un maneho liberal na unda e.o. ilegalnan ta haya status di legal. Con por ta posibel cu nos economia ta na suela y e Gobierno anti-Arubiano aki ta keda duna prioridad na TOELATING!!

Dicon no ta duna "Job Center" e lugar cu e mester ocupa particularmente ora cu economia ta na suela? Dicon ta keda duna tur atencion na TOELATING?? Unda e proyecto "Bantitraha" a keda? Esaki no tin prioridad?

Pa pone e cherry riba e bolo di e tantisimo corucion den du-namiento di permiso a pone tanto e asunto di Labor y di Per-misiologia den un solo man. Despues di 2017 Minister Glen-bert Croes a yena Departamento di Labor pata pata di su confidentenan cu ta haci tur nan esfuerzo p'e Arubiano keda wordo perhudica!! Awor a promove e persona cu tabata haci e trabao sushi pa ex-Minister Sievinger, como co-Director di Dimas. Cos no a caba aki.

Pa por ehecuta nan maneho contra e ARUBIANO di un forma mas facil, a decreta di ta contra e sistema cu a ser introduci na 2006 na unda a firma e protocol cu a pone un fin den e tantisimo corucion y excepcionnan den e otorgamento di permiso.

Algo INSOLITO y algo cu hamas por ser considera como IN-TEGRO! Con por ta posibel cu henter e gabinete y henter Parlamento ta kedando keto? Of e siguiente eleccion ta mas importante cu nos siguiente generacion? Of lo bay na AMEN di COHO!

Segun Booshi Wever, e instituto neo-co-lonial aki a cuminza pone presion pa flexibiliza henter e LTU pa laga Hu-landes Europeo haya mas privilegio y laga 28.000 stranhero mas nan famia (45.000) drenta nos pais? Pesey tambe e intencion di un "generaal pardon" ta colgando atrobe den laira?

Tur esaki danki na Gobiernonan super mediocre cu NO a sa di a cumpli cu loke nan mes a combini desde 2014? Y awor e tiger di papel, sr. Rocco Tjon, cu nos a conoce den pasado caba cu na Aruba tin asina un boca grandi riba e.o. CAft, pero ora cu mester a para duro a para bira moli moli, kier bin hunga heroe atrobe cu un cambio den e LTU pa sanciona es-nan cu tin ilegalnan den servicio.

Colmo di hipocrecia. E LTU actual ta duna TUR autoridad n'esnan encarga actua, pero mester tin e curashi pa actua. Unda sr. Rocco Tjon tabata ora cu ilegalnan a wordo gara den companianan y ordo a bin di ariba pa laga esakinan bay? Por a duna multanan administrativo riba nan, pero SCOHE pa no haci esey y a keda keto! Cambio den e ley di LTU lo NO cambia nada si NO tin ni e curashi ni e boluntad pa actua cu man duro!

Dicon no a para duro, ora cu e ilegal cu Guarda nos Costa tabata kier a deporta, cu un sentencia den nan man, a wordo laga liber? Aki enbes di a para duro, a bira moli moli djis pa keda den e stul ey. Esaki ta INTEGRO? Raro cu for di Parla-mento no a tende casi nada. Dicon?

Pues si no bin un maneho estricto mane-ra tabatin despues di november 2005 pa november 2009, na unda a elimina tur corucion y excepcion den otorgamento di permiso e tempo ey, e cambio aki no ta nada otro cu simpel "windowdressing" pa sigui cu e maneho ANTI-ARUBIANO cu nos a conoce desde fin di 2009. Ban stop di play e guy fuerte papiando, pero ora cu mester actua cu man duro, ta para bira MOLI MOLI!!

De facto e maneho liberal y flexibel di Gobierno stranhero complaciente ta ni-fica cu e stranhero ta ser poní riba e "HI-GHWAY2HEAVEN" y e ARUBIANO ta ser bentá pa su cuenta riba e "SPEEDWAY 2 HELL!!, segun miembro di Partido UPP, Booshi Wever.

Sra. Jennifer Arends-Reyes

Mester percura pa yuda hendenan muher na Aruba surpasa tur adversidad

Segun sra. Jennifer Arends-Reyes, kende pa añanan largo a enfoca hopi riba con por contribui pa empodera y yuda nos hendenan muher na Aruba. Segun World Economic Forum Gender Gap Index 2021, Latino America y Caribe ta na 72,1% compara cu West Europa cu ta casi na 78%.

Tin trabou pa haci riba e topiconan entre otro di participacion economico y oportunidad, educacion, salubridad, sobrevivencia y empoderamiento politico.

E aña aki Dia Internacional di Hende Muher e tema ta kibra e stigma 'break the bias'. E tarea di nos comunidad henter pa yuda elimina stigma y discriminacion contra hende muher ta sumamente importante. Aruba tin un populacion di adulto cu tin 6 mil mas hende muher cu hende homber segun ultimo rapportage di estadistica data 2021.

Y un grupo grandi di mamanan soltero cu tin yiu chikito pa wak pa nan y alabez traha full-time. Aruba no ta pasando su mihi momentonan y decisionnan cu lo ser tuma pa pais Aruba lo determina con nos comunidad lo surpasa e retonan pa entre otro educacion, salubridad y economia.

Segun Jennifer Arends-Reyes, trabou y educacion ta factornan sumamente importante p'e exito di cada hende muher na Aruba y ta conta pa nan bienestar tambe. Aruba mester percura pa tur hende muher tambe logra surpasa cualquier dificultad cu nan ta pasando aden. Centro di Cuido di Muchanan y awor tambe cu aumento drastico di schoolgeld Gobierno mester por brinda mas cu locual ta brindando na ayudo awor. Sea ta den deducion fiscal pa aña of bin cu campananan di incentiva pa companianan por yuda contribui na Centro di Cuido y schoolgeld di yiunan di nan empleado. P'asina yuda percura pa crechenan, Centro di Cuido y scolnan keda accesibel.

Percura pa pidi fondonan na Hulanda specificamente pa renoba e structuranan di dak y coriente di scolnan pa nan por logra panel solar y asina yuda scolnan y a cambio yuda reduci contribucion di 'airco geld'.

Costo di bida ta sumamente halto y awor cu aumento di gasolin, awa y coriente e ta bira dificil pa famianan por keda cubri nan gastonan normal. Mester percura pa nos grandi y famianan no cai den pobresa. Pesey na momento cu hendenan muher bai entrevista of solicita puntra nan con por yuda e persona na yega n'e posicion dor di brinda training p'e yega n'e trabou.

Brinda e oportunidad pa emplea y paga hendenan muher cu ta coresponte, tambe wak con nan por crece den nan trabou. Mester percura pa un clima di trabou sano, ofrece workshops tocante e topico y tin protocolnan di con pa anda cu otro pa evita acoso sexual.

Na Aruba tambe tin hopi caso di violencia relacional, un topico cu mester continua brinda concientisacion riba dj'e. E ta un tarea colectivo pa yuda nos hendenan muher na Aruba por vence tur obstaculo cu por presenta. Deseando alavez tur



nos hendenan muher hopi animo, forza, bendicion y reconoce cu nos contribucion na Aruba ta valioso, sra. Jennifer Arends-Reyes a termina bisando.

0.3% di nos awa territorial. E datonan aki ta resorta bou di e target 14.5.1 di SDG#14 Bida di Lama. E ecosistema marino tambe ta di sumo importancia pa humanidad. Tur parti di mundo ta busca pa inspira esfuerzonan pa logra e metanan di desaroyo sostenibel. Na Aruba nos tambe ta enfoca ariba e metanan aki.

AHATA: Reforma fiscal real mester ensera menos gasto gubernamental

Aruba Hotel & Tourism Association a participa den reunion di departamanto di impuesto cu stakeholders pa ricibi informacion relaciona cu e plan di gobierno pa reforma fiscal segun landspakket di Aruba. Despues di analisa e informacion presenta na gremionan, AHATA ta expresa un reaccion preliminario riba e proposicion ricibi.

E reforma fiscal manera presenta lo haci Aruba hopi mas caro pa bishitante y residente, segun Presidente y CEO di AHATA Tisa LaSorte. Factornan di compensacion no ta iguala y balansa e cantidad di impuesto agrega.

En bes di un reforma real cu lo crece entrada pa gobierno pa medio di un sistema mas indirecto y simpel cual ta causa cu mas hende y compania lo cumpli, e reforma presenta ta agrega un cantidad di impuesto y gasto pa esnan cu ya ta cumpliendo cu impuesto. Mas alarmanente ainda ta cu no a presenta ningun informacion tocante rebaho di gasto di e aparato gubernamental.

Den landspakket no ta solamente exigi pa reforma e impuestonan, pero ta exigi tambe pa gobierno baha gasto di un forma structural. E dos proyectonan mester bai man den man. Kiermen, mester baha e peso financiero di aparato gubernamental riba comunidad prome cu



por determina e cantidad di entrada cu e reforma fiscal mester genera.

Ademas di señala cu e proposicion di reforma presenta na nos ta aumenta e peso financiero riba comunidad y bishitante, ta bisto cu tempo ta demasiado cortico pa implementacion di un cambio grandi asina.

Analizando e informacion presenta, AHATA ta nota varios punto cu no ta di acuerdo cun'e. Lo keda en espera di e siguiente reunion pa repasa governo su plan pa corta gasto y nos preocupacion y recomendacionnan. AHATA ta spera cu governo lo integra comentario y sugerencia di gremio maneira priminti.

Segundo 'Boostershot' disponibel pa e grupo di risico di 70+

E virus di COVID lo sigui tey presente meimeei di nos pa hopi tempo mas, pa cual motibo esnan na risico mester sigui proteha nan mes contra dje. Pa e motibo aki cu entrante awe dialuna dia 7 di maart lo ta posibel pa e grupo di risiconan 70+ y tambe pa es cu downsyndroom cu tin edad mas cu 18 aña por pasa busca nan di 2 boostershot di Pfizer na edificio di Departamento di Salud Publico. Pa mayoria di e grupo menciona aki riba, esaki lo ta e di 4 vacuna. Pa e persona riba 70 aña y tambe es cu downsyndroom por pasa busca nan di 2 booster ta nesesario pa e persona a ricibi su prome booster minimo 3 luna anterior of mester a cura di un infeccion cu COVID 3 luna pasa.

Tambe entrante 7 di maart e di tercer dosis lo ta disponibel pa hobennan entre edad di 12 cu 17 aña. Esaki despues cu e agencia di medicina Europeo (EMA) recientemente a aproba e di tercer dosis di e vacuna di BioNTecch/Pfizer pa hobennan. E agencia Europeo di medicina ta di opinion cu e vacuna di Pfizer ta suficientemente sigur y tambe efectivo pa wordo duna na muchanan entre 12 cu 17 aña como "Boostershot". Pa ricibi e boostershot e hoben mester a ricibi su di dos va-

cuna minimo 3 luna anterior of mester a cura di un infeccion cu COVID 3 luna pasa.

Localidad pa vacuna ta na edificio di Departamento di Salud Publico situa na Caya Ing. Roland Lacle # 4 for di 8or di mainta te cu 4:00 di atardi 'NON STOP' di dialuna pa diabierna, den weekend DVG ta cera of tambe por vacuna na e Unidad Mobiel di Bureau Rampen Bestrijding cu su schadule por ser encontra riba facebook di Directie Volksgezondheid DVG Aruba y tambe Facebook page di Bureau Rampenbestrijding Aruba.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, subi nos website www.dvg.aw of yama nos na 5224200

Segundo 'Boostershot' disponibel pa e grupo di risico di 70+



Departamento di Impuesto lo finalisa e siman aki e sesion cu "stakeholders" caminda a brinda informacion di e propuestanan pa Reforma Fiscal 2023.

A duna diferente stakeholder tambe un splicacion riba e cambionan den e otro leynan di impuesto cu ta importante ora ta trata introduccion di un sistema di BTW. Por a brinda asina mas claridad riba con esaki lo bay man den man cu por ehempel aumento di e suma liber di impuesto (belastingvrije som) y reduccion di e tarifanan di inkomstenbelasting y loonbelasting.

Esaki no ta un propuesta final

Ta importante pa menciona cu e propuestanan pa Reforma Fiscal 2023 no ta propuestanan final y por cambia teniendo cuenta cu e ahustenan necesario di sector priva. A papia di un tarifa minimo di 6% pa tur cuminda y bebida, excluyendo bebidanan alcoholico y un tarifa general di maximo 18% pa tur otro tipo di producto y servicio. No por conclui cu e tarifa general ta keda na 18% mirando cu esaki lo wordo discuti den e di dos tanda di sesion cu stakeholders.

No a lubida riba e pensionado y esnan mas vulnerabel den nos comunitad

Den e mesun rosea a wordo proponi pa amplia e sumanan di Reparatietoeslag pa e trahadonan y tambe pa e pensionadonan. E suma liber di impuesto (belastingvrije som) den e tabel di inkomstenbelasting y loonbelasting ta keda ahusta na un suma di Afl. 36.000.

Consecuentemente mayoria di nos pensionadonan lo no tin cu paga inkomstenbelasting mas riba e suma di nan pensioen. Esnan cu ta gana un salario mensual di Afl. 1.815 (minimumloon) y Afl. 2.900 lo wordo compensa pa medio di propuesta di ahustenan den e tabel di Reparatietoeslag.

What's On: E funcionalidad mas nobo riba IPTV

Pa un tempo caba SETAR a introduci e servicio di IPTV pa clientenan cu por ricibi esaki. E sistema di IPTV cu su mesh ta mehora e cobertura di Wi-Fi na cas y tambe ta cambia e experiencia di wak television, cu un user interface completamente nobo, moderno y interactivo.

SETAR ta trahando duro pa cambia tur su clientenan di Cable Digital pa IPTV y ta cambiando clientenan pa e sistema nobo di bario pa bario. Nos enfoke ta pa keda mehora e calidad di nos servicio di television y Internet y brinda e cliente locual e ta deseja.

P'e clientenan cu tin IPTV caba, SETAR ta anuncia un funcionalidad nobo riba e menu cu ta yama What's On. Clientenan cu un pakete di IPTV Extended Basic of cu un pakete mas halto lo ricibi acceso na e beneficio nobo aki. Clientenan di IPTV ta conoci caba cu e beneficio-



nan di VOD, START Over y Recordings. Y awor What's On ta bin acerca. Cu What's On e cliente tin acceso na un archivo amplio cu diferente programacionan cu ta pasa durante dia na television. Si bo a perde un programacion, bo por bay busc'e bek den e archivo aki y cuminsa wak e programacion for di comienso. What's On ta mantene bo na altura di kico ta pasando riba e diferente canalnan durante dia of siman. E archivo ta categorisa den Deporte, Noticia, Musica, Cultura y mucho mas, cual ta haci'e mas facil pa e cliente nabega den e menu di contenido. Nos ta invita tur cliente cu tin e servicio di IPTV na cas pa 'check it out'. SETAR tin como meta pa cambia hopi mas cliente e aña aki pa IPTV p'asina tur cliente por experiencia e ultimo den tecnologia di television.

Prome Minister Evelyn Wever – Croes a ricibi bishita di e Consul nobo di Republica Dominicana

Prome Minister a reuni cu e Consul General di Republica Dominicana sr. Pedro Ventura, durante un bishita di introduccion di e consul nobo na Prome Minister. E consul nan ta resorta bou di Ministerio di Asuntonan General y pa e motibo aki, nan ta haci nan bishita introductorio na Minister President.

Consul General di Republica Dominicana sr. Ventura y Prome Minister Wever - Croes a papia riba diferente aspecto relaciona cu e colonia Dominicano estableci na Aruba. E colonia aki ta estableci pa hopi tempo caba y ta forma gran parti di nos poblacion. Un otro tema cu a papia di dje ta encera puntonan relevante pa e comunidad Dominicana.

Ademas, e consul general sr. Ventura a extende un invitacion na Minister President, pa haci un bishita na Presidente di Republica Dominicana y pa delibera riba con pa estrecha lasonan entre e dos paisnan. Entre otro, pa mira con Aruba por haci uzo di servicionan medico na



Republica Dominicana. E pais ta ofrece cantidad di servicio cu por ta mas favorabel pa Aruba y ciudadanonan, considerando cu nan ta apenas 1 ora leu di Aruba,' Prome Minister a splica. Minister President a duna palabra cu e lo delibera cu su coleganan Minister riba e tema aki y a sigura cu Gobierno di Aruba ta hopi interesa den estrecha e lasonan aki. ademas, lo institui gruponan di trabou pa por prepara esaki. Terminado, e consul General a gradici Minister President pa su tempo y su atencion

Sra. Jennifer Arends-Reyes

Den e bataya contra traficacion di hende y abuso sexual; a firma mou cu organisacion "operation underground railroad"

Diahuebs mainta den un bon esfera a firma un acuerdo di colaboracion entre Gobierno di Aruba y e organisacion "Operation Underground Railroad". E organisacion aki ta basa na Merca, y tin como meta pa combati e fenomeno di traficacion di hende como tambe abuso sexual den e sentido mas amplio di e palabra. "Operation Underground Railroad" ta opera na diferente parti di mundo entre otro, paisnan situa na Europa, Africa y Sur-America. Durante un reunion entre Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes y "Operation Underground Railroad" a logra intercambia ideanan y a tene combersacionnan interesante. E organisacion "Operation Underground Railroad" ta traha hunto cu e departamentonan di Husticia den cuadro di combatimento di traficacion di hende y abuso sexual. Actualmente, e organisacion ta opera y tin un colaboracion cu 48 estadonan di Merca y 28 pais mundialmente. E ekipu cu ta opera "Operation Underground Railroad" ta profesionalnan cu tin expe-



renzia den e tereno di Husticia, Militar y Inteligencia. E objetivo principal di "Operation Underground Railroad" ta pa establece un colaboracion extenso y a largo plaso cu gobiernonan pa asina yuda combati tur tipo di traficacion di hende y abuso sexual. Por ultimo, e Mandatario a expresa di ta sumamente contento cu a base di e reunionan aki, a logra firma un acuerdo (MOU) cu e organisacion aki, caminda a concretisa e colaboracion. E acuerdo aki no solamente ta ensera intercambio di ideanan y strategia, pero tambe lo colabora den e parti di training riba e dos fenomenonan aki. Esaki ta un otro paso importante pa Gabinete Wever-CroesII den e lucha di combatimento di traficacion di hende y abuso sexual.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Dia Internacional di Hende Muher ta un dia pa nos refleha riba nos accionnan pa kita cuaquier prehuicio

Dia Internacional di Hende Muher ta un dia cu nos tur mester tuma pa refleha riba e hende muher, su aporte, su balar y tur loke un hende muher ta ofrece. Riba tur nivel, den familia, como educador, como profesional, como lider, enfin tur tur tereno y den diferente rol. E tema di e aña aki a enfoca riba un aspecto cu ta toca cada un di nos. Pa nos cuestiona profundamente, ki parcialidad (bias) of descriminacion cada un di nos por tin, hasta inconcientemente.

Un mundo unda igualdad ta reina, ta un mundo mas husto. Cu mas libertad, mas progreso, mas dialogo y un mundo unda hundo ta progresu. Ta un hecho cu mundo a cambia y ta cambiando riba kico t'e posibilidadnan y e rol cu cada uno ta aporta y cu esaki no por ta limita na bo genero.

Pesey ta importante pa nos kibra cu "bias" scondi cu nos por tin ainda. Si ainda inconcientemente ta pensa cu no, esey un hende muher no por haci, anto abo tin pa tuma accion y trece cambio pa esaki, segun Shailiny Tromp-Lee di MEP.

Awe, 8 di maart 2022, ta Dia Internacio-
nal di Hende Muher. Ban celebra esaki cu un reflexion propio. Mas ainda, com-
promete bo mes pa tuma accion, no so-
lamente pa detecta parcialidad of pre-
huicio, pero pa elimina e pensamento
descriminativo cu kisas bo a lanta cune
y sin sa bo a bin ta biba aden. Nos tur
tin di aporta pa mehora nos mundo pa
nos tur por biba den e mundo di igual-
dad, progreso y libertad cu tanto nos ta
desea.

Alabes riba e dia aki ta bon nos recor-
da e lucha incansabel cu a ser hiba p'e
hende muher por a adkeri derechonan
laboral y social, p'asina nos por a alcan-
sa un sociedad mas husto y cu igualdad
den posibilidad. Un lucha caminda has-
ta hopi bida a keda perdi.

Durante añanan a bin ta lucha p'e hen-
de muher por ehempel por a haya dere-
cho di voto y derecho riba salario y con-
dicionnan laboral igual. Aspectonan cu
awendia mas ta haya atencion ta e parti
di violencia contra y abuso di e hende
muher. Esaki sigur ta necesario y como



pais nos mester sigui atende pa por elimina e situacion inde-
sea y castigabel aki.

"Pero ami sigur ta uza e dia aki pa reconoce otro hendenan
muher den mi bida. Hende muhernan cu di un manera of otro
ta inspira mi, ta motiva mi y cu diairiamente ta forma parti di
mi desaroyo y progreso. Mas y mas nos mester sostene otro
hende muhernan den ki posicion of rol cu nan ta. Asina nos
ta bay sigui logra mas igualdad di genero aki na Aruba. Feliz
Dia di Hende Muhe Aruba. Laga nos tuma tempo pa bishita
e diferente actividadnan cu tin riba e dia aki", Shailiny Tromp
Lee a finalisa su mensahe.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

Mi ta convenci cu e papel di hende muhe, ainda por wordo desaroyo mas den henter nos comunidad

Diadomingo a tuma luga un “Expo - Feria” na Centro di Bario Dakota den conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe cu ta e siman aki 8 di maart.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a hiba palabra expresando gran felicidad na e ocasion pa mira comunidad bini hunto y sostene otro. Ademas a enfatiza riba e importancia pa pone atencion riba Dia Internacional di Hende Muhe y reconoce con leu e ser femenino a yega, kico tur e tin acceso di dje y tur locual e por logra.

“E pandemia a dal nos duro, y pesey den e dianan aki e ta bunita pa mira con nos ta haya espacio atrobe, nos por sali atrobe, no mester bistu tapaboca tur caminda y hasta nos por brasa otro atrobe.” Realidad ta, cu e pandemia a afecta e gruponan mas vulnerabel den comunidad hopi mas.

Ta papiando di hende muhe, muchanan, nos grandinan y esnan cu no ta documenta na nos pais. Awor ta keda na cada ciudadano pa duna di su parti pa yuda e gruponan aki, Prome Minister a expresa.

“Mester reconoce cu hende muhe a logra hopi, falta ainda pero nos a logra hopi cual nos por ta orguyoso di dje. Loke cu nos a logra ta danki na nos propio esfuerzo, pero si no ta pa e sosten cu nos a haya, por ehempel di nos mama y/of abuela, nos lo no ta para akinan.”

Realidad ta cu si nan no a kere cu hende muhe por haci tur locual cu nos por haci, awe nos no ta akinan. No ta hopi tempo pasa, cu no ta tur mucha muhe tabata haya oportunidad di por ehempel bay scol of bay traha, pero aworaki e ta normal.

Prome Minister a sigui bisa cu si no pone atencion aworaki na con hende muhenan a sufri den pandemia, nos por perde hopi di locual cu nos mayornan y abuelanan a logra.

“Ami no ta dispuesto pa acepta esey y mi ta convenci cu e papel di hende muhe, ainda por wordo desaroyo mas den henter nos comunidad.”



Terminando Prome Minister a expresa di ta orguyoso di ta e prome Minister Presidente femenino di Aruba y su compromiso ta pa no ta e ultimo. Pa esaki ta necesario pa keda stimula nos muchanan hobennan y hende muhe adulto. Ta gradici cada un persona pa a forma parti di e dia y e actividad y també na e organisadonan pa bin cu algo asina grandi.

Eric Ras (Curpa):

Un Gobierno integro ta un Gobierno cu ta sigui e leynan di Dios

Locual cu Aruba ta pasa aden pa nos di partido Curpa no ta un sorpre-sa. Al contrario nos a adverti pueblo kico lo spera nos. Esaki ta un di e gobierno mas malo di historia despues cu Aruba a drenta su Status Aparte. Ora un pueblo vota pa partidonan cu ta contra leynan di Dios y ta apoya leynan di hende ta bin miseria. Bo no por bisa Dios bendicio-nabo y despues bo ta vota pa leynan cu tin abominacion den bista. Pueblo esaki ta e momento pa escohe entre bendiccion y maldicion. Partido Curpa tabata e unico partido politico cu a para pa leynan di Dios.

Un partido cu a campana cu nan lo go-berna sin medida y yen di promesanan falso, awe a resulta cu nan no tin e pue-blo na pecho sino nan propio beneficio-nan. Awe e partidonan aki tin cu sinta riba nan blaar y sin solucion. Nos por mira actonan di corrupcion, manera na DVG, e dokter microbiologo na hospital cu a tuma su retiro y a baha na awa. Nos por corda esun di paptest tambe a baha awa cu tambe tabata traha na nos hospital. Te awe nos no a tende nada mas.

Tabata tin placa pa regala Citgo 175 mi-yon dollar, 131 miyon di fase riba caya y tambe tin mas cu 100 mil florin pa organisa parade di luz, pero no tin placa pa nos grandinan, pa enseñansa, pa drecha nos planta di purificacion, pa Serlimar, ni pa empleadonan publico nan 12.6%. Tin placa si pa regala directornan cu un golden handshake. A aumenta prijs riba recohemento di sushi, ta bay cobra riba remedi y ora di bay dokter, prijs di awa y corriente ta bay subi, schoolgeld ta bay di awg.175,= pa awg.585,= y di awg.250,= pa awg.635,=, aumento di prijs di gasoline, aumento riba prijs di alimento y e cherry riba e bolo ta in-troducion di un BTW di 18% entrante di januari 2023.

Pueblo di Aruba ta tempo pa nos busca cara di Dios paso locual cu ta e gobierno aki no tin ningun solucion. For 1986 bin arriba a vota pa partidonan tradicional, pa hendenan "studia" y awe nos debe nacional ta 128% di nos GDP. Nos no ta nan pero nos ta pio cu nan.

Solamente cu sabiduria di Dios nos por saca Aruba for di e abismo cu nan a hin-ca nos pueblo aden. Pronto lo bay tin eleccion aki na Aruba paso e bom aki su mecha ta cortico y lo bay bula sigur. No



vota pa hendenan cu no ta kere den Dios y cu ta baña cu tur sorto di awa pa asina yega na poder. Si bo ta un Cristian y bo tin temor di Dios nunca di bo bida por vota pa hendenan cu ta bay contra leynan di Dios y asina entrega bo isla den man di scuridad. Esaki ta e tempo pa lanta y briya. Ban construi un fundeshi nobo y solido y pone confiansa den Dios. Nos ta di partido Curpa ta extende nos man pa asina hunto nos lucha pa nos Aruba Dushi Terra. Ban hasi nos Aruba Dushi Terra back.

Tayer di informacion pa eleccion di estudio polupar serca estudiante nan di examen final



Etayer "Informacion pa eleccion di estudio" a cuminsa e siman aki exitosamente na Colegio Arubano. Casi 300 alumno di Havo 5 y VWO 6 a sigui e tayer aki den nan orario di scol. Ex-alumno nan di Colegio Arubano a para dilanti klas y a comparti nan experiencia ora di studia na Hulanda. Esaki ta un iniciativa di e fundacion educativo WeConnect cu asina ta duna sosten na informacion pa eleccion di estudio.

Informacion

Un parti grandi di e alumno nan aki lo ta saliendo pa exterior den un paar di luna; e eleccion pa Hulanda ta uno obvio. Algun di nan sa caba kiko nan ta bay studia y na cua ciudad, ottronan ta duda. "Ta dificil pa hasi un eleccion na distancia di un campo di eleccion asina compleho y cu asina hopi diversidad". Sigur tambe cu tur e estudio nan na Ingles cu tin na Hulanda. Tur hende mester por trece nan preguntanan padillanti. Pesey nos ta contento cu e preguntanan cu ta sali di e scol nan." Manager Tanja Fraai di WeConnect ta bisa.

Colega nan

WeConnect ta traha abase di e sistema persona na persona pesey e informadornan ta ex-alumno nan cu a bay Hulanda pa studia. E Arubiano Nanine Ponson a kies pa e estudio di Biologia y investigacion di Laboratorio Medico na Universidad di Leiden, sigui pa un doctorado na Universidad liber di Amsterdam. "Mi ta wak un Nanine jong mi dilanti y mi por imagina con dificil e mester tabata pa hasi un eleccion. Mi conseho di mas importante ta pa no para keto, paso tempo sigur no ta para keto."

Fortalecimiento

Amedee Wever a studia Ciencia di Tera na Universidad di Amsterdam. "Mi ta spera nos por a duna vision, inspiracion y tip y truco nan practico cu e estudiante por hiba den e proximo etapa, hopi exitante, di nan bida. Nan tin potencial sin limite y cu e mentalidad correcta sigur nan lo florece." E di tres informador, Arubiano Joseph Loaiza (Ley di Impuesto, Universidad di Leiden) a agrega: "Kere den bo mes y bai pe, e biahe apenas

ta cuminsando. Disfruta cada momento". Tur tres awendia ta profesional nan jong bolbiendo nan isla di nacemento.

Necesidad

Na Colegio Arubano nan ta contento cu e informacion di WeConnect. Decano Richeilla Wijngaarde: "Como decano mi ta hanja importante cu nos alumno nan ta bon informa y prepara pa na proximo estudio den exterior. Nos ta hopi agradezi na WeConnect pa nan tempo, energia y e informacion duna na nos alumno nan".

Continuacion

Nos kier mas, di e tayer nan, esaki a sali for di e encuesta duna na final entre e alumno nan. Tambe nan lo kier hiba combersacion cu Arubiano nan cu ta studiando na Hulanda. Estudio nan manera Biologia y Investigacion di Laboratorio, Negoshi Internacional y Ley ta popular.

"E alumno nan kier mas informacion tocante biba, e balance entre biba y traha, presion di estudio, salud mental, prosupuesto y con pa anda cu e cultura Hulandes." Tanja Fraai ta splica.

Nos di WeConnect a ofrece pa facilita e combersacion nan aki virtual. Tur tayer ta wordo organisa door di Rachel Hughes, e coordinador local di WeConnect aki na Aruba. Na Colegio Nigel Matthew San Nicolas e tayer ta andando pa un tempo caba.

Hogeschool Rotterdam ta informa

Studiantenan cu ta actualmente den examenklas y esnan 21 año y sin diploma tocante e dos trajectonan: Subi Jet pabo Get y e 21+ toelatingstraject diamars awo! "Pa tur esnan actualmente den examenklas y kier studia na Hulanda y esnan 21+ sin diploma cu toch kier bay sigui studia pa un HBO opleiding" Hogeschool Rotterdam kier a informa tur studiantenan di examenklas y nan mayornan como tambe studiantenan cu tin interes pa participa na e 21+ traject pa e unico anochi di informacion caminda e siguiente dos topiconan lo wordo trata:

21+ Traject di Hogeschool Rotterdam

Bo NO tin bo HAVO/VWO/MBO diploma pa bo por drenta un HBO y sigui e opleiding cu semper bo tabata kier y bo tin e dedicacion y determinacion pa sigui studia? Esaki ta BO chance, awo Hogeschool Rotterdam ta brinda bo e oportunidad pa participa na nos 21+ Toelatingstraject aki na Aruba mes! E trajecto aki ta consisti di un aanlegtest y maximo 4 toelatingsexamens. Si bo completa e

trayecto aki cu exito, bo por drenta Hogeschool Rotterdam pa cuminsa e HBO opleiding di bo escogencia na september 2022 mes! **Pa por participa na e trayecto aki, bo mester tin e edad di 21 año of mas riba 1 di October 2022.**

"Subi Jet Pa bo Get" pa kandidatonan cu ta den examenklas cu lo bai studia na Hogeschool Rotterdam na augustus 2022

Bo ta den examenklas y tin pensa di bai studia un opleiding na Hogeschool Rotterdam na September 2022? Esaki ta BO oportunidad pa por participa na un curso completamente revisa y cu informacion hopi interesante, interactivo y leuk pa prepara abo y bo mayornan pa e paso nobo aki den bo bida. Nos lo lagabo sera conoci cu studentcoaches y docentenan cu por judabo den e preparacion y cu tur bo preguntanan. Un punto hopi atractivo di tur esaki ta cu participando na e curso informativo aki bo por acumula bo prome studiepunten prome cu bo jega Hulanda. Un oportunidad cu Hogeschool Rotterdam SO ta brindabo na Aruba. Tene na cuenta cu esaki tambe ta pa esnan cu lo kier sigui e 21+ traject!

Pa mas informacion nos kier a invita tur interesado pa inscribi pa e unico anochi di informacion cu lo tuma lugar online:

Dia: Diamars 8 maart 2022

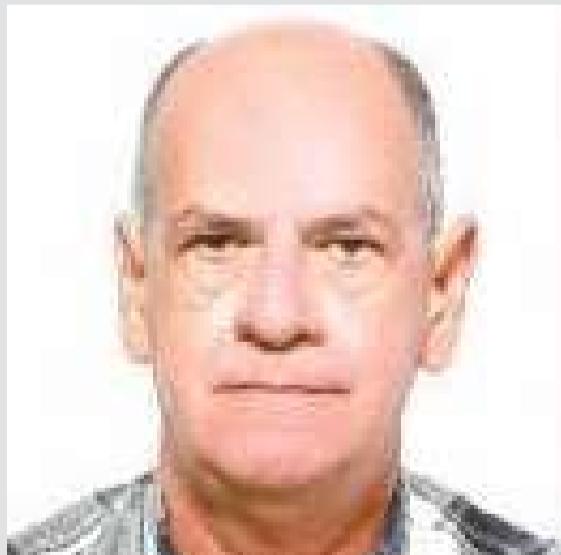
Ora: 6:00-7:00

Bo por meld bo mes via e siguiente link: <https://forms.gle/2kVQ3rqBrFPQFcAs8>

Ora bo caba di registra bo lo ricibi un invitacion cu e link pa e meeting den bo email.

Ora boso ta tristo y ta hayando mi falta,
busca otro y corda riba e amor cu
mi a comparti cu bosonan.
Haya mi falta, pero lagami bay.

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme
cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di
nos ser stima.



Orlando Eduardo Arends
Cariñosamente yama "Omero" y
"Apa"
*07-09-1951 - †03-03-2022

Na nomber di su:

Judith Y. Arends - Pimienta

Orlando "Dito" "Pirate" E. Arends

Yanaïs J. Arends

Cici "Raven" y Ethan "Pucci" Arends

†Jacobo "Neco" y Dina Arends-Nicolaas

†Velia Arends

Amelinda Arends

Karel "Lito" y Maybeline Arends-Croes

Igor y Zuleyka Arends-Lacle y familia

Giaira Arends y familia

Juan Carlo Arends

Elizabeth "Betty" Pimienta na Hulanda

Lydia y Miguel Funez-Pimienta

Maria Elena Pimienta

Aineres Pimienta na Colombia

Mirlangela y Jairo Alegria-Wernet

Jeanine y Augustin Maduro-Wernet y familia

Miguelito Funez y familia, Melvin Funez y esposa

Luis Carlos "Lucho" y Mimi Dangond-Lobo y familia

Amparo Escobar y familia Demas sobrino/a (nan) na Colombia

Su omo, primo y primanan

Elisha y Brian Gardner-Josepha

Marlon Jose Dangond y familia, Roxanne Rengifo na Hulanda

Amigo/a (nan) di cas: Octavio Garcia, Gwenn Davelaar, Freddy "Potchi" Maduro, Fleur Tromp

Mama di su nietonan: Ambar Maduro y familia

Famianan: Arends, Martinez, Krozendijk, Hintz, Pan, Mansur, Pimienta, Funez, Alegria, Maduro, Dangond, Wernet, Tromp, De Cuba, Murcia, Koolman, Kock, Gravenhorst.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro familia.

Oportunidad pa condolencia: diaranson 9 di maart 2022 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi. Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 10 di maart 2022 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, sigi pa cremacion den seno di familia. E deseo di e difunto tabata pa bisti paña di color pa su despedida.

Enbes di manda krans of flor lo tin un box disponibel pa donacion pa Casa Cuna.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di:



Felicia Tromp
Mihor conoci como: "Ma Felicia"
*09-06-1942 - †03-03-2022

Na nomber di su:

Yiunan: Jorge tromp y Francisca werleman y yiunan
Sabina Tromp, Melisa Tromp, David Tromp y yiunan
Elvin Tromp, Lucio Tromp Y yiunan

Rumannan: Josefa Tromp, Jolanda Tromp Y Famia
Sra Vda Antonia geerman y famia

Nieta y nietonan: Belkys, Richeline, Gina, Nuri, Marijean, Davis,
Shakira, Shirley, Shirleyne

Na su bisanieta y bisanietonan

Unico IHA: Mirla Kock

Cuña y Swanan: Sra Vda Sara lacle kock y famia

Sra Vda Ivonne Kock Martijn y Famia
Julian y Buelah kock y Famia, Rosendo Kock y
Famia

**Sobrino Y Subrina Nan, Bisiña y amiga nn bandi cas, Conocirnan
Y Demas Famia**

Ta invita demas familia, bisiñanan, amigo(a)nan y conocer nan pa
acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 8 di maart 2022 for di
2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues lo sali pa
santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza y dolor nos por a lubida un of
otro persona.

Chi Ben Xie

谢池本

18 Dec 1944 - 03 Mar 2022



Na nomber di

Su casa : Jin Wan Xie

妻子 : 谢金玩

Su yiu nan : Yu Xian Xie

女 : 谢玉娴

Yan Quan Huang 女婿 : 黄炎权

Fa Huo Xie 子 : 谢发活

Hui Ling Wu 媳 : 吴惠玲

Su nieto nan : Cheng Zhi Xie

孙子 : 谢承志

Cheng Hao Xie 孙子 : 谢承皓

Cheng Jun Xie 孙子 : 谢承俊

Hao Wei Huang 外孙 : 黄皓威

Sherlly Huang 外孙 : 黄皓茵

Ashley Huang 外孙 : 黄诗蓝

E acto di entiero lo tuma lugar diamars 8 maart 2022 na aurora
Funeral 2:00 pm - 4:00 pm . Despues ta hiba nos defuto stima na
su ultimo lugar sosiego na Santana Sabana Basora.

*The love for all living creatures
is the most noble attribute of man.
(Charles Darwin)*

*A fayece inesperadamente, nos tata, nos
ruman, nos omo, nos welo stima:*



Marcelo Tromp
Mihor conoci como "Efi"
***24-09-1927 - † 01-03-2022**

Na nomber di su casa: † Wanda Helouise Tromp Busropan
Yiunan y manera su yiunan: Marcel Tromp, Burt Tromp & Linda Lagerburg, Johan Elmont, Dennis Busropan, Jennifer Morroy Busropan & Robby Morroy.

Manera su (bisa) nieta y (bisa) nietonan: Moira Morroy & Harvey Ramdhani, Raiyra Ramdhani, Rafael Ramdhani, Pascale Kappert & Rudy Kappert, Yara Busropan.

Rumannan: Andres Ellis Tromp & Frida Tromp Hernandez
 † Basilio Fi Tromp & Ina Tromp Farro, † Edna Tromp
 † Ronnie Tromp & Aida Tromp Kelly, Silo Tromp & Elly Tromp na Hulanda, Wilda Tromp, Humphrey Tromp & Vilma Tromp Maduro
Tur subrina y subrinonan:

Rona, Andrew, Giovanni, Monique, Tony, †Junior, †Joanne, Janine, Charlene, Natalie, Hilary, †Hose, Francis, Sergio, Ross, Luigi, Marino, Miranda, Silvio, Geronimo.

Prima y primoran, amigonan, bisiñanan y demas familia. Ex coleganan di Mascaruba. Co fundador di Team Juventud Millionario. Demas familia: Busropan, Lagerburg, Morroy, Tromp, Maduro, Hernandez, Farro, Kelly, Angela, De Lange, Leonardo, Dirksz, Emerencia, Lacle, Valencia, Kock, Briesen, Croes, Dedekind, De Cuba

Ta invita demas familia, bisiña, amigonan y conocirnan na e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 9 di maart 2022 na Aurora Funeral Home di 9:00 am pa 11:00 am.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Adres pa correspondencia: Moko 9-S, Aruba

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".**

Salmo: 23



Maria Salome Angela Geerman
Carinosamente Yama: "Mama, Mayra, Tanta
Maya of Tanchi Maya"

***22-10-1960**

+03-03-2022

Su mayornan: +Epifaino "Pief" y +Gregoria "Goya" Geerman Koolman
Su Esposo stima : Venancio "Chonai" Angela
Su princeses nan stima : Marylaine y Reangelo Koolman Angela, Marianne "Emily" Angela y John Rijke
Su Nietanan stima : Zlaine Koolman y Kendrick Jansen, Jayrienne Rijke, Jaymilaine Rijke, Jayxilienne Rijke
Su Unico Nieto stima : Zyon Koolman
Su Mascota stima: Tubi
Su Rumanan: +Sotero "Eti" Geerman, Juana Francisca "Nani" y Hendrick "Iki" Donata -Geerman, Semilina "Linchi" y Mirto Rasmijn -Geerman, Shaida Geerman, Angelcancio "Boys" y Lucia Geerman-Boekhoudt, Timoteo "Theo" y Sandra Geerman-Verhaar
Su Subrina/o nan: Gregory Donata y yuinan, Lisette Donata y Norman "Juni" Provence y yuinan, + Gerald Donata, Luigi y Jemine Rasmijn-Daal y yuinan, Angelo y Melisa Rasmijn-Vrolijk y yuinan
 Giali Rasmijn y Gillianne V/D Biezen y yuinan, Suhaili Clarissa
 Shaira Clarissa y Kyle Perkins y yuinan, Shadira y Jordano Blanco-Clarissa y yuinan, Shayen y Carlos Quandt - Clarissa y yuinan
 Joangelo "Giovanni" y Lisette Geerman-Gomes y yui, Angelic Geerman y Rodney Kelly y yuinan, Lugelca Geerman y Alex Da Silva Menezes, Ayrton Geerman, Senna Geerman
Suegro y Suegra : + Johanes "Janshi" y + Martha Angela -Koolman
Su Swa y Cunja nan: Luis "Wicho" Angela, Lelia y Dion Croes - Angela, Juan "Poy" y Rosa Angela - Maduro, Grace y Albert "Al" Yrausquin - Angela
Manera Subrino/a nan : Angelo Angela, Aissa Angela y Francis Croes y yui, Ruthlaine Croes y Julion Loopstok, Jermaine Angela y Lindsay Werleman, Jerral Angela y Alisha Croeze y yui, Leonard Yrausquin, Ghislaine Yrausquin
Su Tanta nan di Respet : Sra. Vda. Joana Geerman-Angela
 Sra. Vda Juliana "Checha" Geerman-Wernet
Suegro/a nan di su yuinan: Maria "Liza" y Elvis Werleman-Irausquin y yuinan, Francisco "Toy" Koolman y yuinan, Omayra Lampe y yuinan, John D. Rijke y yuinan
Su Yuinan sin Dolor: Di Sluggers Connection SBT
Su Yuinan y Nieto/a Nan sin Dolor : Di Sabana Grandi Jets Baseball Org.
Su amiga / Rumanan: Bettina, Emy, Maria, Jurisa, Luz Divina, Genoveva
Su amiga de bebe Coffee: Filomena y Lucio Geerman-Thiel y yuinan
 Amigo/a nan cu la conoce na : Bogota, Cali, Medelin, Riohacha, Bucaramanga
 Primo y Prima nan stima, Comer y Comper nan stima,
 Su Ihanan stima, su Bon Bisinjana nan stima, y conocirnan
 Di Veld di Softball, Baseball, y Castigala Crew
Y demas Famia: Angela, Geerman, Koolman, Rijke, Jansen, Donata, Rasmijn, Boekhoudt, Clarissa, Verhaar, Croes, Yrausquin, Maduro, Irausquin, Werleman, Croeze, Provence, Daal, Curiel, Vrolijk, Blanco, Perkins, Gomes, Kelly, Quandt, Da Silva Menezes, Ramirez, Tromp, Erasmus, Peterson, Willems, Stamper, Kock, Schwengle, Becker, v/d Biezen, Krozendijk, Don, Flanegin, Greaux, Manuel, Beaz, Pers, Lampe, Gonzalez, Bislik, Wever, Robert, Ta Invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diaviera
 11 Maart 2022 E Resto nan Mortal di "Mayra" lo reposa for di 2 or pm pa 4 or pm di atardi na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz
 Despues pa Santa Catolico De Vries
 Lo tin condolencia
 Diahuebs 10 Maart 2022 na Aurora Funeral Home pa
 7 or pm - 9 or pm
 Enbez di flor of krans lo tin un box Desponible den Misa pa un bon Causa
 Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia. Despues di entiero nos no ta recibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta
anuncia fallecimiento di:



Jossy Kock
mihor conoci como: "Josito"
*20-02-1962 † 02-03-2022

Na nomber di su:

Esposa:	Marcia Kock Janga
Yiunan:	Josmar Kock, Joshua Kock
Yiu di criansa:	Marusca Janga & Samuel Croes
Unico nieto di criansa:	Shakeley Janga
Mayornan:	†Jose Kock, †Antolina Kock Lampe
Rumannan:	†Luis Kock & esposa Maria Van Der Biezen
	Lucio Kock, Carmen Kock, Gorge Kock y iyu
	Betty Kock na Hulanda, Joselito Kock
Madrina:	Juanita Lampe
Tanta:	Denise
Omonan:	Benjamin Lampe
	Rufino Lampe

prima y primoran, subrina y subrinonan, swa y cuñanan

ihanan: Johny Rasmijn, Jayleen Rasmijn
ex coleganan di DOW, amigo y amiganan di Tang Soo Do
amigo y amiganan di cas: Kevin, Ans, Riza, Magaly, Gabriella, Rinald, Juan Carlos, Gina,
Bianca, Rae-Ann, Marlon, Carl, Daniel, Jacky, Hilda, Yesenia, Ces, Benito, Kenny, Oslin,
Jessy, Joyce, Yolanda, Johan, Melinda, Nandito, Carlito, Leonardo, Rudy, Robert, Thomas,
Jossy.

Y demas famia: Kock, Janga, Lampe, Van Der Biezen, Arendsz, Wever, Lacle, Trimon,
Antonette, Woisky, Bilderbeek, Peterson, Visser, Smouter, Koetsir, Tromp, Felix, Thijme,
Richardson, Pietersz, Rasmijn, Solognier, Vlijt, Henricus, Boekhoudt, Henriquez, Geerman,
Thijssen, Ammerlaan, Perez, Van Der Linden, Noguera, Orman, Croes, Vrolijk, Werleman,
Dirksz, Pourrier, Van Kessel, Burleson, Brown, Nava, Cornes, Haackmeester, Samson,
Charles, Yarzagaray, Abraham, Krozendijk, Figaroa.

Su amigonan di Bello's garage. Kier a invita tur amigo, bisiña y conocer pa
asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diabiera 11 maart 2022 di 2or
pa 4or na Pray Funeral Home na San Nicolaas y sigi pa e acto di cremacion
den seno familiar. Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familia y
conocirnan nos kier a pidi nos mas sincero desculpa. Enbes di flor of krans
nos kier a pidi un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds Aruba, lo tin un box
disponible den funeraria pa e bunita gesto aki.

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero
conforme cu Boluntad di Dios nos ta anuncia
cu a bai sosega den brasa di Señor, na bida
nos ruman y nos omo stima:



Porfirio Petronio Dirksz
Mihor conoci como Mo Fichi of Fichi
*06-09-1942 – †03-03-2022

Na nomber di su:

Rumannan: † Tida Dirksz y yuinan, Ita y Buchi Rivero y yuinan, †Chen y Chia
Dirksz Erasmus y yuinan, Juan y Helena Dirksz Rafael y yuinan, †Angelica y Dichi
Croes y yuinan, †Dufi Dirksz

Su subrino y subrinanan: Ety de Cuba y familia, Rudy y Wini de Cuba Lampe
y yuinan, Ale y †Rebecca de Cuba Trimon y yuinan, Vivian y John Laurence de
Cuba y yuinan, Esther Dirksz y yuinan, Zulaika Rivero, Junior Rivero y Carianne
Brete y yuinan, Gabriela Erasmus y yuinan, Junior Dirksz y familia, Javier Dirksz,
Joanne Dirksz y Reno Ras y yui, Aldrick Dirksz, Angelo Croes, Lionell Croes,
Dianne Croes y Brainer Lampe y yui

Su tanta y omonan

Bisinjanan y conocirnan: Flora Croes y familia, Aura Lacle y yui, Dida y Eta
Lacle, Anna Vrolijk y yuinan, Mona de Mey, Helena y Mai Wolff y yuinan, Olga y
Calin Lacle, Valerie Boekhoudt y familia

Su bon amigonan di cas: Ronny Lacle y familia, Mando Rasmijn y familia, Bartel
Franken y familia, Buchi Erasmus y familia, Tinchi Erasmus y familia

Demas famianan: Dirksz, Kock, Boekhoudt, de Cuba, Lampe, Winklaar, Trimon,
Laurence, Herrera, Rivero, Brete, Rafael, Erasmus, Croes, Ras, Thomas,
Henriquez, Geerman

**Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 8 di maart 2022
di 9:00 am - 11:00 am na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues lo sali
pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera. Restonan mortal di nos difunto
stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera**

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas familia.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia
fayecimento di nos mama, wela y bisawela
stima:



Johanna Virgilia Albertsz-Angela

Mihor conoci como: "Mama"

*24-12-1940 †05-03-2022

Vda di: †Joseph Albertsz

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 10 di Maart 2022 di 2or pa 4or di atardi na Misa inmaculada concepcion na Sta Cruz. Despues lo hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na santana Sta. Cruz. Oportunidad pa condolencia ta diaranson 9 di Maart 2022, for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa, durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Rosarita Wiersma Morel

mihor conoci como Gichi

* 4-8-1932 – † 13-2-2022

Boso muestra di atenshon ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na Aurora Funeral Home cu su tremendo servicio. Na e personal di Ambulance y Hospital. Na Dr. R. Angela, Dr. Dennert, Dr. Soria, Dr. Thijis y Dr. Moreta Alabes nos kier a invita pa 4 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota:

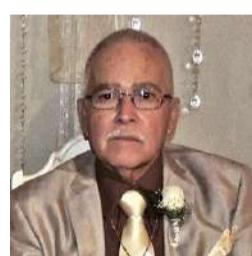
Dialuna 7 Maart pa 7or di anochi

Diabierna 11 Maart pa 7or di anochi Diasabra 12 Maart pa 7or di anochi Diadomingo 13 Maart pa 6or di atardi recordando 1 luna di fayecimento.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento y Invitacion

Den nomber di famia CRUZ-VROLIJK y yiunan nos kier a gradici un y tur cu a mustra nan atenshon na ora di entiero di nos difunto Stima



Sr. Juan David CRUZ

David of "Papachi"

Nos kier a gradici Tur esnan cu a haci yamada telefonico, whatsapp y message pa nan muestra di aprecio. Un palabra di gradicimento na un y tur cu tawata tei pa nos promer y durante di entiero. Un danki special ta bai na: Clinica di Dr. RAMSHARAN, Clinica di Dr. FINGAL, Clinica di Dr. LEON, Clinica di Dr. CHAUDRY y Dr. CUBA cu semper a atende y tabatin pansensi cu papachi. Tambe un danki ta bai na e enfermeranan di 4 piso di HOH (edificio bieuw). Un danki sigur tambe na zaal artsen nan Dr. Da SILVA y Dr. RODENBURG cu a trata nos tata den su ultimo momento nan di bida. Un danki na Aurora Funeral Home pa e trato y servicio cu nos a hanja den e momento dificil cu nos a pasa. Na mes momento nos kier invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa, pa sosiego di nos tata su alma, ariba 8 di Maart 2022 pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa, durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Vda. Margot Geerman-Bremo

Mihor conoci como "Margo of Chichi"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki Chonai Bremo y su señora pa e bunita oracionnan di 8 dia. Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos. Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaňia nos na un Santo Sacrificio di Misa na misa Santa Filomena na Paradera; dialuna 7 di maart 7 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa trankil,
 Pa mi bolbe haña forsa".
 Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason nos ta
 anuncia fayecimento di:



Francisca M. Orman

Mihor conoci como: "Dudu"

*04-10-1923 - †26-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Mira con Dios a salba mi, Tur mi confiansa ta
 den dje, Mi n' tin miedo: Señor Dios ta mi forsa, mi
 refugio. E mes t'Esun cu a salba mi.

Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
 di nos ser stima:



Reinita A. Jacobs

*30-05-1934 - †26-02-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Invitacion Aniversario

"Pa medio di esaki compañe, yiunan, rumannan,
 ta invita tur familia, amigo, bisiña y conocirnan pa
 asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda 6
 año di fayecimento di nos difunto stima:



Carmen Susana Koolman

Sacrificio di misa lo tuma lugar na Misa
 Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz
 Diamars 8 di maart 2022 pa 7.00 di anochi.
 Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Pa Mi ta laga pa boso; Mi pas Mi ta
 duna boso; no manera mundo ta
 duna, Mi ta duna boso. No laga boso
 curason bira intrankil, nil age tene miedo.

Juan 14:27

Cu profundo sentimento nos ta anuncia
 fayecimento di nos ser stima



Remigia Filomena Wever

Cariñosamente yama: "Mena" or "Filo"
 *22-01-1945 - †05-03-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 7 mart 2022 | Preis: \$1.00

HENDE A SELEBRÁ; LIBER DI MEDIDANAN COVID-19

Miss Teen Universe Bonaire 2022



Dia 5 mart ultimo, den un evento di gala virtual, a tuma lugá e seremonia di koronashon di Boneiru su promé Miss Teen Universe den persona di Marjely Doran na Van der Valk Plaza Resort Bonaire. Marjely tin e tarea di representá Boneiru na e sertámen mas grandi i importante bou di nos hóbennan mundialmente.

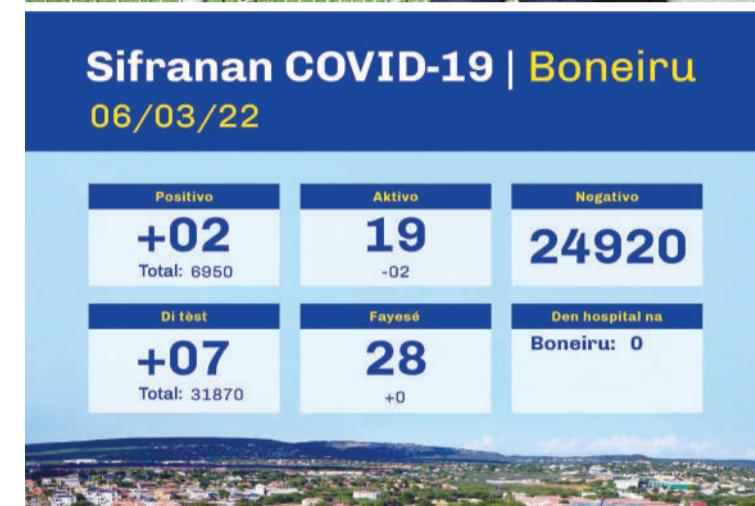


Partisipashon Misa
di La Birgen di Coromoto
Djaluna 7 di mart 2022:
Santu Sakrifisio di
Misa 06:30 am



Polis ta wak wega di bala

KRALENDIJK -- Un reportero di BONERIANO, a kapta un di e polisanan ku tabata na vèlt di ATC, durante e enkuentro entre Real Rincon i Yong Boys. E no a bisa nada, sinembargo su kara tin un sonrisa ariba. Esei muy probablemente, awor nan ta poko mas trankil i no mester kore henter mardugá den fin di siman, buska fiesstanan klandestino. E parti ei a pasa probablemente pa olvido. Sinembargo, trabou ta sigui. Komo polis no tur dia ta fásil. Tin dia bo ta topa situashon ferfelu pa attendé. E realidat ta, kaminda tin konsumo di alkohòl, e chèns ta grandi ku kos ta sali fo'i man. P'esei entre otro polis, ta di sumo importansia pa nos komunitat den su totalitat.



**FUEL YOUR
FUTURE...**

**START A CAREER IN
THE ENERGY SECTOR!**



Curoil Group is a regional supplier of fuel products and services, with a strong foothold in the Southern Caribbean region. In its daily operations, Curoil Group is responsible for the commercialization and distribution of fuel products on the islands of Curaçao, Bonaire and offshore Aruba. In order to strengthen our team, we are searching for a suitable candidate for the following position:

- Driver LPG Distribution - **Bonaire**



For information scan the QR Code
or visit curoil.com/vacancies

CUROIL

Herido den aksidente

KRALENDIJK – Djasabra atardi alrededor di 4 or a drenta notifikashon di un aksidente na altura di Kaminda di Sorobon. For di investigashon por saka ku probablemente ta trata di velosidad haltu.

Segun polis, nan no tin indikashon di kon largu e víktima, un hende hòmber, tabata heridá. Mirando ku e situashon di e víktima tabata di atenshon a transport'é pa hospital pa tratamentu mediko.

TA BUSKA 2 kòki

-mester tin minimo 5 año di eksperensi.
-mester tin eksperensi ku **North Indian Food**.
Mas inf. mail: bazarbonaire@hotmail.com

Josan Bonaire N.V. ta buska 4 metselaar

- mester tin 2 año di eksperensi
Mas inf. por yama **717-7672**

**Consuelo
Memorial**

Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com *

*De wereld is wonderlijk leeg
zonder jou...*

Maxim Emile van Dortmundt

*Den Haag, 07-08-1963 †Bonaire, 27-02-2022

Voor altijd in ons hart.

Alied van Dortmundt-Lippinkhof
Iris en Michiel, Alina
Cars en Paulina, Kyle en Luke
Amber

Mama van Dortmundt, Saskia, Renée, Remco

**We hebben in kleine kring afscheid van
Max genomen.**

AKI TA TRAHA I DRECHA PLANCHA PA DJIENTE.

BO TA WARDA MIENTRAS NAN TA DRECHE,

SERVISIO RAPIDO.

djaluna pa djaweps: 9'or mainta pa 12'or merdia,
2'or te 4'or di atardi.

djabierme: 9'or mainta pa 12'or merdia,
atardi ta SERA.

E.M. Rijswijk

Por yama pa un sita na tel. 717-2248 óf selular 796-3714

Kaya Dr. J.G. Hernandez s/n (banda di Botica Korona)

Bògt peligroso Kaya Korona lo haña ‘vangrail’

KRALENDIJK – E bògt peligroso riba Kaya Korona, pegá ku misa di Cormoto, lo bai haña ‘vangrail’ na momentu ku bai ehekutá e segundo fase di rehabilitashon di e kaya aki. E

proyekto original tabata pa rehabilitá henter Kaya Korona den pasado, pero a lo largu ta e promé fase so a bira realidat, esta di Playa pa Teater Oranje.

Tempu ku a hinka e

proyekto di rehabilitashon di Kaya Korona den otro den pasado tabata eksistí e asina yamá ‘Wegenfonds’, ku a krea pa haña plaka for di entradanan di impuesto di vehíkulo di motor direk-

tamente pa drecha i traha kaminda. Pero a eliminá e fondo aki, pa asina a haña sén pa invertí den eksten-shon di e pista di aterisahe i plataforma di Aeropuerto Flamingo pa akomodá avionnan di KLM den nan buelonan di tránsito pa Perú i Ecuador.

E segundo fase di e proyekto aki no a realisá nunka. Esaki ta e trayekto di Teater Oranje pa Mentor. Den e fase aki tabata inklui tambe instalashon di un ‘vangrail’, ku lo a bira e se-

gundo ‘vangrail’ di Boneiru. Esun promé ta keda den e bògt na kuminsamentu di Sabadeco.

BONERIANO a komprondé di su fuentenan ku den e segundo fase di rehabilitashon di Kaya Korona e ‘vangrail’ ta keda.

E bògt na unda e lo bini ta konosí como e bògt mas peligroso den áreanan residensial di Boneiru. Por lo ménos tres morto a yega di kai den tráfiko den e bògt aki, pegá ku misa di Cormoto.



E úniko ‘vangrail’ ku tin na Boneiru ta na entrada di Sabadeco.



E bògt peligroso riba Kaya Korona ku den futuro ta bai haña ‘vangrail’.

7 di Mart 2022
“... tur kos ku boso a hasi pa un di e rumannan di menos importansia aki di Mi, boso a hasié pa Mi.”
 (cf Mateo 25,40)



Fe kristian ta siña nos ku “... meskos ku un kurpa ta morto si e no tin rosea, asina fe ta morto si e no ta kompañá pa obran.”
 (cf Hak 2,26)

Fundeshi, rais, di tur bon obra ta amor!
 “Ta pasobra Dios a stima mundu asina tantu, El a duna su úniko Yu, pa tur esnan ku pone konfiansa den djE no bai pèrdí, ma hafía bida eterno.” (cf Huan 3,16)
 Kai na kuenta, ku pa medio di nos fe kristian, e akshon di duna ta haña un dimenshon mas profundo;
 “Duna ta hasi hende mas felis ku risib!”
 (cf Ech 20,35)



Hesus, hasi nos kurason pareu na bo kurason.

1L Lev 19,1-2.11-18; Salmo 19,8-15; Ev. Mateo 25,31-46

005999-522-4056 Un Snechil Pan unsnechilpan



Bonaire.tv
 Historia | Kultura | Naturalesa

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaluna 7 mart 2022

12.00 Aktualidat:
 13.00 Aki Boneiru:
 14.00 Herensia:

15.00 BAPA:
 16.00 Herensia:
 17.00 Aki Boneiru:

Edison Rijna
 Konsierzo Plaza Resort
 Felipa Dorothea (Thea)
 Sint Jago-Wijman
 Ekskavashon, Roi Lamunchi
 Angelika Kelly Harms
 Orange Festival

18.00 Herensia Korsou:
 19.30 Puerto Latino:
 20.00 Herensia:
 21.00 Aki Boneiru:
 22.00 Herensia:
 23.00 BAPA:

Maria Speranza Winklaar
 Luis Zárraga
 Nunchi ku Dé
 Edgar Anthony 80 ana
 Erich Perigault Monte
 Eujen Phelipe Emers

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.

MADAM X



SUERTE I MALA SUERTE

Mi tio Andres, kende a muri na luna di oktober 1990, a yega di konta mi un storia ku nunka mas mi a lubidá. Mi no sa ku si ta algu ku a sosodé bérdat, óf ta algu ku e mes a inventá. El a insistí ku ta bérdat.

Mi tabatin kustumber di bishitá kas di Mo Dechi den Antriol Pariba, Kaya Astrid, un kaya situá entre Kaya Dr. José Gregorio Hernandez i Kaya Papa Cornes.

E kas no t'ei mas. Su yunan, pues mi primu i primanan, no por a yega na un konsenso tokante repartishon di herensia i ken ta haña e kas. E yu mayó, Adri, a rabia un dia i a laga chubatu bash'é abou. Asina rubianonan ta yama un loader. Mo Dechi tabata den bon beis un atardi na 1987 ku m'a bishit'é na su kas. El a konta mi ku tempu ku el a lanta na Boneiru un parti grandi di famianan di ántes tabata dependé di kunuku. Hopi di e kunukunan aki ta tereno di hür di gobièrnu, pero tambe tin algun kunuku propiedat, konosí den boka di pueblo como 'tera kumprá'.

Mo Dechi: "Mi mes tabatin mi kunuku pariba di Seru Angola. Banda di e kunukunan aki, hopi hòmber i muhé boneriano tabata haña trabou tambe den e plantashi óf kunukunan mas grandi. Na momentu ku no tabatin trabou den e plantashi i kunukunan aki, e trahadónan aki tabata traha den nan mes kunuku, limpiando nan tereno, sera tranké planta."

"Sùit di Seru Wamari, pariba di plantashi Aruba, tabatin un kunuku yamá Bonansa. Doño di e kunuku aki tabata un kunukero yamá Juan Martinus. Su nòmber di kariño tabata Wancho. Nan tabata yam'é Wancho Barete, pasobra ta bisá ku un dia el a bora un kachó ku a atak'é ku barete."

Mo Dechi a wanta un ratu ku kontamentu di su storia pa grita pidi su yu Estanista pa trese un glas di awa p'e. E tempu ei ya e no por a kana mas, debí ku nan a amputá tur dos su pianan, debí na problema di sirkulashon.

El a sigui: "Pa normanan dje tempu ei, por a konsiderá Wancho aki como un persona di moda. Un dje motibunan ku nan tabata konsiderá Wancho ku moda tabata pasobra e tabatin un kabai, loke masha tiki hende tabatin. E tempu ei ta doñonan di plantashi óf komersiantenan so tabatin bai. Mayoria hende tabatin solamente un óf dos buriku pa hala awa fo'i pos trese kas óf hiba kunuku, tambe tin bes pa transportá

otro tipo di karga óf hende. Kabai tabata algu di hende riku. Nan tabata usa kabai pa transportá hende, hala garoshi óf kitoki i tambe pa plug kunuku. Pastornan tambe sa tin kabai, ku nan sa usa tambe pa hala waha di morto."

"Un dia a sosodé ku e kabai pretu di Wancho, yamá Macho Negro, a hui bai for di kunuku di Wancho. Su besiña i amiguan a haña e kos aki duru, pero Wancho no a preokupá masha i a djis opservá: 'Ai, kiko ta mala suerte i kiko ta suerte'." Un outo ku a kore yega ku velosidat haltu na kas di famia Martinus a pone ku Mo Dechi a wanta un brek, meskos ku e outo, pa e bebe un tiki awa, pa despues sigui. El a ripará ku tabatin tur atenshon pa su storia. A resultá ku ta un outo di hendenan ku tabata hasiendo un enkuesta den bario.

Mo Dechi: "Bida a sigui su kurso i Wancho a sigui traha den su kunuku, sin maha kabes masha mas ku Macho Negro. El a pensa ku kisas e kabai lo a disidí di keda biba den mondi óf kisas el a kai den kualké pos óf keda pegá den lodo di tanki óf dam na momentu di bai sasia su set. Kisas el a topa ku un yega i a disidí di subié. Kon tur es, Wancho a keda trankil."

"Sinembargo, un par di dia despues e kabai a bin bèk i a trese huntu kuné dos kabai di mondi. Macho Negro a topa ku e dos kabainan aki i a kombensé nan pa regresá kurá huntu kuné. Esaki a pone pues ku Wancho a haña dos kabai aserka den su kunuku."

"E siguiente dia e yu hòmber di Wancho, Riki, a disidí di subriba un dje kabainan nobo. E kabai a his'é benta fo'i su lomba i e yu hòmber a kibra un pia den e kaida aki. Danki Dios ku no ta su pòls el a kibra, pasobra e ora ei lo tabatin dos problema."

"E besiña i amiguan a ekspresá nan duele na Wancho pa loke a sosodé. Pero Wancho a keda trankil atrobe. E tabata kontestá su besiñanan konmoví i preokupá: 'Ai, kiko ta mala suerte i kiko ta suerte?'."

"Un siman despues funshonarionan militar a bini Boneiru pa buska hóbennan di e isla aki pa drenta servisio militar obligatorio. Tabatin mester di hende pa defendé e isla aki. Den nan mishon pa rekrutá hóbennan di e isla nan a topa tambe ku e yu hòmber di Wancho, pero nan no tabata ke bai kuné, debí na su pia kibrá. Kiko bo ta bai hasi ku un sòldá ku pia kibrá."

Atrobe besiña i amiguan di Wancho a aserká e kunukero, pero e bia aki pa bis'é ku tòg e tabatin suerte. Wancho a kontestá: 'Ai, kiko ta suerte i kiko ta mala suerte?' "Mo De a keda mira mi stret den mi kara. Mi no por a bisa nada otro ku hasi e pregunta: '!...????'

Mo De: "Bo no ta komprondé moral di e storia aki mi yu? Bo ta desapuntá mi. Bo no ta inteligente manera bo tata, mi ruwan defuntu...!"

El a konkluí: "Moral di e storia aki ta ku suerte no ta dependiente di sirkunstansianan eksterno, sino mas bien kon bo ta atendé ku esakinan."

OPORTUNIDAT DI TRABOU

Bonaire Communication Services N.V. ta ofresé oportunidad di trabou na un persona, sea maskulino óf femenino, pa hasi trabou di kompaginashon (layout) di korant BONERIANO. Preferibel ku eksperensiá den proramanan di Indesign, Word i Photoshop. Óf a lo mémos un persona ku ta sinti ku e por siña e trabou aki den tempu rápido.

Ademas ta ofresé e persona aki e opshon pa siña traha ku kámara i pa edit programanan simpel pa televishon.

Por manda karta di solisitut na avisobon@gmail.com

BròKèS 93.5 FM

Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
Djoni Leoneta +599 786 9091
Maneho administrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email; 93.5boneiru@gmail.com



Radio BròKèS 93.5 Boneiru



Porfin e dianan ta na bista ku mi ta bai stòp di skirbi pa BONERIANO. Siman pasá mi tabatin un reunion serio ku parti di miembranan di nos redakshon pa splika nan kiko e plannan ta. Despues lo mi bai reuní ku e ottronan. Mi a splika nan bon kla ku a yega tempu pa nan 'take over'. Entrante promé di mart último mi a traspasá parti grandi di mi tareanan pa Velli, kende gradualmente lo bai bira hefe di redakshon. Ta yega tempu.

Huntu ku Velli, Davi, Nathaly, Edson i Ibi nos a pasa un periodo di 2 aña den Covid. Forsa mayó a pone ku nos mester a lanta un korant nobo, ku ta BONERIANO, tumando parti grandi di e tareanan informativo di Extra over. Nos a hasié pa entre otro salbaguardiá kupo di trabou. Bonaire Communication Services N.V. ta sigui atendé ku representashon di Extra na Boneiru. Ketu bai Extra ta fuerte.

BONERIANO no ta kompetensia di Extra. Al kontrario. Nan ta kompletá otro. Si mi stòp ku BONERIANO, lo mi tin mas tempu pa dediká na Extra. Pero laga mi kaba promé ku BONERIANO pa despues bai move banda di Extra i FuHiKuBo.

Korant a bira muchu rutina pa mi. Mi ke retonan nobo. BONERIANO tabata un reto i nos a logra. 46 Aña pasá Extra tambe tabata un reto, pero nos a logra na final, te na momentu ku Covid a yega. Mi por bisa awor ku si no tabata pa Covid, awe BONERIANO lo no tabata eksistí. Pues BONERIANO ta yu di Extra i di Covid-19.

Mi por remarká ku mi deseo ta pa nos redakshon aktual tuma BONERIANO over. Pa nan un dia bira doño. Mi a splika nan ku nan por, pero nan mester prepará nan mes mentalmente pa e desafio aki. Nan lo topa ku ola i maltempu, pero si nan ke, si nan ta determiná, nan ta logra. For di awor mi ta deseá nan eksito.

Jairo Cornelis aseptá komo Iron Orders

K R A L E N D I J K -- Djabièrnè 4 di mart 2022, a aseptá Jairo Cornelis, honrá, como miembro kompletu di Iron Orders.

El a risibí 'Tree Peace Logo'. E ta suficiente tempu pa por a djòin e grupo den su totalidat. Iron Orders ta un grupo di 'Law Abited the Club'. Tin regla ku un persona mester tene nan mes na dje, momentu ku e ta forma parti di e grupo. Si

esei no sosodé, por saka e persona for di e grupo, pa evitá ku e ta krea mal fama pa e ottronan i nòmber di e grupo. E grupo ta mundialmente konosí, e kabesante ta na Indiana. Riba potrèt e anochi ku a honra Jairo, como Iron Orders, huntu ku ottronan e anochi.



**Yuda nos tene
nos Boneiru limpi**

extra
...number 1

www.extraboneiru.com



Konvokashon Reunion General di Miembranan

Nos kier a invitá tur miembro di Koperativa Agrario KriaBon na nos reunion general anual

Fecha: **djasabra, 12 mart 2022**
Ora : **10'or mainta**
Luga : **Kunuku Arawak**

Puntonan di agenda:

1. Apertura;
2. Aprobashon di agenda;
3. Partisipashonnan;
4. Aprobashon notulonan anterior;
5. Aprobashon relato anual di Bestür 2019;
6. Aprobashon kuentanan anual 2019;
7. Aprobashon di ganashi i destino di ganashi 2019;
8. Aprobashon relato anual di bestür 2020;
9. Aprobashon kuentanan anual 2020;
10. Aprobashon di ganashi i destino di ganashi 2020;
11. Aprobashon di presupuesto 2022;
12. Elekshon miembranan di Bestür nobo;
13. Elekshon miembranan di Huntu di komisarionan nobo;
14. Posishon di i representashon den ASOKUBO
15. Turno liber;
16. Klousura.

Boso presensia ta altamente apresiá.

Por fabor yega na tempu pa nos por kaba na tempu.

NOTA: Si NO tin quorum e reunion aki lo kontinuá, den kual por tuma deshonnán legal (artikulo 16 di e Statüt di KriaBon) Nos ta spera di a informá Bo suficiente.

Saludo fraternale

Na nòmber di Bestür di Koperativa Agrario Kriabon, **Señor A.T.C. Nicolaas, Presidente**
señora J.S. Frans, Sekretario .

Reflekshon di siman TA TEMPU PA KONSULTÁ KU SEÑOR!

"I David a konsultá ku SEÑOR, bisando: "Mi mester pér-siguí e trupa aki? Lo mi alkansá nan?" 1 Samuel 30:8a(BS)

Awendia ta fásil pa haña adrès di un persona, asta den suidatnan grandi. Si bo a bai muchu leu for di bo hotèl den un suidat grandi, i bo ta kere ku bo a pèrdè e kaminda; no span-ta, ta masha komun pa konsultá ku bo GPS. Mesora e GPS lo dirigí bo stap pa stap kon pa yega na e direkshon korekto. Bo tabata sa ku nos tin mester di guiansa i direkshon den nos bida, ku e GPS di nos selular of di nos outo no por yuda nos kuné?

Guiansa di: Kon mi ta dil ku e emoshon akí? Kiko pa hasi ku e sintimentu ku ta konfundí mi bida akí? Kon pa mi trata ku e persona ku ta molestiá mi na mi trabou? Kua estudio mi sigui? Ku ken mi kasa? Kon pa dil ku pèrdida di un ser kerí? Kon pa mi tin pas mental?

Rei David siendo un rei, por a tuma kualke desishon ku e ke, pasobra e tabata rei di Israel, rei di e pueblo di Dios. Pero tòg Beibel ta siña nos den 1 Samuel 30:8a ku ora David tabata pará dilanti di un dilema e tabata buska Guiansa Personal di Señor (GPS)! David a konsiderá Señor Dios como su GPS. I e versíkulo ta sigui bisa ku 'Señor a kontestá David'!

Bo tin algu ku ta molestiá bo awor aki mes? Konsultá ku Señor i buska Guiansa Personal di Señor!

E manera pa risibí Guiansa Personal di Señor ta dor di konsultá i keda konektá kunÉ!

Miralda Paula-Frans

Kon pa desaroyá un laso fuerte ku bo yu

Kreando un laso sigur ku bo yu por yuda nan den hopi manera. Muchanan ku tin un laso fuerte ku nan mayor/voogd (guardian) tin un probabilitat haltu ku e lo tin un outo estima haltu, presta miho na skol, krea relashonnan positivo, i por manehá stress. Akinan por lesa di 4 maneranan simpel ku por yuda abo como mayor pa krea un miho laso ku bo yu.

Simpel

Sea konfiabel bo yu mester mira bo como un lugá di seguridat. Dun'e konsuelo ora e ta malu, tin doló, òf ta tristu. Sea físicamente disponibel mas frekuente posibel. Ora bo yu ta sinti su mes seif, e ta eksplorá mundu riba nan mes, sabiendo ku nan por bolbe bék serka bo pa haña seguridat i konsuelo ora nan mester di dje. Animá bo yu pa purba kosnan nobo dor di mustre ku bo ta kere ku e por hasié su mes, pero keda serka di dje si e mester di bo pa konsuelo. Sea atento. Tin interakshon ku bo yu individualmente. Diskubrí aktividatnan ku boso tur dos gusta, hunga weganan huntu, papia i skucha di kosnan ku bo yu ta interesá aden.

Bo yu mes lo guia bo den kiko e mester, no fòrsa un siero tipo di interakshon basá riba bo propio nesesidat. E aktividatnan aki no mester ta unu ku ta tuma hopi tempu, lokual ta importante ta e afekshon i atenshon ku bo ta duna bo yu durante e aktividatnan. Kontakto di wowo, afekshon kaloroso, i harimentu lo yuda krea un bon laso durante e interakshon. Sea konsistente den bo rutina. Muchanan mester di rutina pa sinti nan mes sigur. Ora bo tin rutina pa komementu, tempu di drumi, i kualquier otro aktividatnan regular, esaki lo yuda bo yu establecé disciplina propio i un sintimento di seguridat. Ora un mucha sa kiko ta bai pasa durante dia, e ta permití e mucha kuminsá ku e siguiente aktividat riba su mes, kual ta enkurashá independensia. Tene komprehension durante separashon bo laso ku bo yu no ta wòrdú afektá ora bo yu pasa tempu ku un otro persona. Ta normal pa bo yu krea un laso ku otro personanan ku no ta nan mayor. Ora bo laga bo yu ku un otro persona, establecé un rutina di bisa ayó. Rutina familiar i konosí ta pone bo yu sinti su mes mas sigur di su mes. Ta comprendible i normal pa un mucha sinti su mes insigur ora di separá di nan mayor, pero un mucha ta opservá i lo kopia e komportashon di nan mayor.

Si bo ta mustra ku bo ta sigur di bo mes i ku bo no tin miedu, e tambe lo kopia esaki. Algu otro ku por yuda ta si e mucha trese algu di kas ku por dun'e konsuelo. Por ehèmpel: un klechi òf ko'i hunga favorito. Kreando un laso fuerte ku bo yu ta algu hopi benefisioso pa un mucha segun nan ta krese. Oportunidad pa un mayor proveé seguridat, afekshon, i rutina lo permití e yu sinti su mes sigur i tin konfiansa ora nan eksplorá e mundu riba nan mes.

Preparashon pa siguiente edishon Bonaire Culinaire a start

KRALENDIJK – Den luna di mei un edishon nobo di Bonaire Culinair ta tuma lugá na Boneiru. For di 19 di mei te ku 2 di yüni 2022 vários restorant, ‘lunchroom’ i ‘foodtruck’ por partisipá na e evento akí ku ta dura 15 dia. Durante e periodo akí nan lo demostrá nan arte kulinario i ofresé nan wéspetnan un menú spesial pa un preis fijo.

Éxito

Na e restorantnan ku ta partisipá tin e posibilitat pa haña un sena di tres plato pa US\$ 33. Un lùnch di dos plato lo kosta US\$ 22 na e ‘lunchroom’-nan i e ‘foodtruck’-nan ta ofresé un ‘foodtruck special’ pa US\$ 11.

Eric Gietman, presidente di e Komishon Kulinario ta bisa: ‘Kada biahá di nobo Bonaire Culinair a resultá un éxito grandi. Ta un manera plasentero pa



laga habitantenan i bishitantenan sera konosí ku bo restorant, ‘lunchroom’ òf ‘foodtruck’. Pa e motibu akí mi ta invitá tur hende ku tin algu di ofresé riba tereno di kome i bebe pa partisipá na e siguiente edishon.’

Partisipá

Bonaire Culinair ta un iniciativa di BONHATA, ku sostén di Bonaire Restaurant Association (BRA) i Tourism Corporation Bonaire (TCB). The Cadushy Distillery ta hasi e evento akí posibel.

demostrá kiko nan tin di ofresé na abitantenan i bishitantenan. Tur ku ke partisipá ku su restorant, ‘lunchroom’ òf ‘foodtruck’ na Bonaire Culinair por tuma manda meil na contact@Bonaire-Culinair.com !

Sugerensia nòmbernan pa yu

Un kantidat grandi di nòmber ku tabata usa ántes den e poblashon boneriano a bai perdi. Mayornan di awe ta skohe nòmbernan moderno pa duna nan yunan ku nase. Nòmbernan ku no ta reflehá nos herensia kultural-histórico.

Un fuente importante pa nòmbernan usá ántes ta e wépsait www.bonairefamily.com di John Schermer. BONERIANO a kompilá un lista di nòmbernan den e poblashon boneriano di ántes. Ta trata di nòmbernan di orígen afrikano, pero tambe di un orígen afrikano-kristian, ku e hendenan aki a skohe pa duna nan yunan despues ku nan a kuminsá komberti.

Aba	Esteba	Sablika
Annika	Florinda	Sebel
Ansielikie	Fortuna	Sebella
Antonika	Guana	Seblíka
Bartol	Guanotte	Seblina
Baptista	Juaniek	Sebelina
Bentura	Lesetta	Sebelyn
Betoria	Losia	Sica
Bjerno	Lucrees	Thina
Cassart	Mandinga	Patientia
Cayay	Maritje	Popa
Celina	Markita	Zabel
Craba	Mikaela	Zebel
Dianara	Sabel	Zeblíka
Dianora		Zeblina
Dorothé		Zebeliná
Doya		Zebelyn

HENDE A SELEBRÁ; LIBER DI MEDIDANAN COVID-19

KRALENDIJK—Sen-
tro di suidat tabata yená
ku hende djabièrnè ultimo,
despues ku gezaghèber Edi-
son Rijna, a menshoná ku
no mester tene kuenta mas
ku medidanan relashoná ku
covid-19.

Aparte di hende, tabatin
monton di skuter riba asera

na altura di Malecon, pegá
ku Plasa Machi Mimi. Por
a nota ku e hendenan tabata
gosando pa nan kuenta, es-
aki despues di mas o ménos
2 aña.

For di algun estable-
mentu, por a mira hende
nan ta sali poko basta kan-
sá, manera ta bisa. Kansa di

a dal algun drinks èkstra i e
kurpa kisas despues di hopi
tempu sin bon yená ku
alkohòl, tabata pone ku nan
ta kana manera un barku sin
rumbo den laman brutu.

Algun potrèt durante
e anochi di djabièrnè lat,
mardugá di djasabra, saká
den sentro di suidat.



BON DOET 2022 kla pa ranka sali

KRALENDIJK-- E si-
man aki organisashonnan
i boluntarionan ta ON pa
BON DOET e akshon di
mas grandi di boluntario
na Boneiru i den Reino
Hulandes!

Riba e dianan 11 i 12
di mart próksimo, maso-
ménos mil boluntario lo

saka man yuda un otro du-
rante di BON DOET. Par-
tisipando den e akshon aki
komunitat ta enfatisá e
importansia di trabou bo-
luntario i e boluntarionan
ku ta hasi inisiativanan so-
cial posibel.

Tim di BON DOET ku
orguyo ta organisé e di 12

edishon di BON DOET
na Boneiru den koper-
ashon ku Oranje Fonds i ta
sumamente agradesido ku
e apoyo ku e la risibí di or-
ganisashonnan sosial, bo-
luntarionan i empresanan
lokal pa hasi BON DOET
un biaha mas posibel.

Riba djabièrnè i djasa-

bra benidero Boneiru lo
ta den ambiente di BON
DOET kaminda huntu nos
lo hasi bon i pasa bon!

Abo tambe por ta parti
di BON DOET! Si bo no a
inskríbí ainda pa partisipá
komo boluntario den BON
DOET, por inskríbí ainda
via nos wèpsait [\[doet.com\]\(http://doet.com\)](http://www.bon-</p>
</div>
<div data-bbox=)

Pa mas informashon
por yama +599 785 4306
/+599 785 4307 of por
manda nos un imeil tambe
bondoetteam@gmail.com

No ta lat ainda pa yuda
un otro! Sinti bo parti di
BON DOET!

Pa di dos bia sigui

SV Real Rincon kampion Super Kopa Boneiru

K R A L E N D I J K -
-Djabièrnè ultimo 4 mart
2022 na Fèlt ATC na Tera
Kòrá, e kampionnan di s.v.
Real Rincon di Rincon pa
di dos bia sigui, a titulá



kampion di Super Kopa Boneiru ganando s.v. Young Boys ku skor di 3-0, esaki den presensia di un gran público ku a mira e partido.

E partido aki a tuma lugá 8or anochi, un partido ku na momentu ku esaki a parti na dos pa sosiegu, tabata sin gol.

Den e promé mitar di e partido s.v. Young Boys di Nort Saliña ta pèrdè un hungadó ku karchi kòrá i keda ku un hungadó menos

riba tereno di wega, esaki na di 45 minüt+.

Den e promé mitar di e partido, e ekiponan a sali buska gol di bai den bentaha sin logra, e partido ta bai sosegá 0-0.

E di dos mitar, Real Rincon na di 51 minüt ku gol di Xemion Celestijn, ta bai dilanti 1-0 den e partido.

Despues di esaki, na di 63 minüt di e partido, La-cey Paulette pa medio di

pinalti ta amplia bentaha di s.v. Real Rincon na 2-0.

Na di 69 minüt di e komplementario, tabata Ayrton Cicilia ku ta amplia bentaha di e kampionnan di s.v. Real Rincon na 3-0.

Esaki ta e skor tambe ku e partido a finalisá kuné i Real Rincon ta di dos bia sigui kampion di "Bonaire Super Cup".

Rèfri ku a dirigí e par-



tido aki ta Arthur Gosepa asistí pa su tres asistenten na banda i mesa.

Un danki di parti FFB ta bai na e fanatikada ku a presensiá e partido aki pa apoyá e ekiponan.

Riba potrènan e rèfrinan i kapitannan di e ekiponan promé ku e partido, e ekiponan Young Boys i Real Rincon, outornan di e golnan di e partido.



Foi Hulanda

Dos entrenadó di vòlibòl ta yega



KRALENDIJK--Dos entrenadó di vòlibòl di Hulanda manera ya nos a trese esaki na publisidat, ta yega Boneiru e siman pa sigui ku desaroyonan di e deporte di vòlibòl riba nos isla.

Tin enorme desaroyonan den e deporte di vòlibòl di nos isla, lokenan ku ya tin ku a kuminsá kaba, otronan den preparashon i na kalminda pa kuminsá.

Manera ya nos a trese na publisidat, dos entrenadó di vòlibòl di Hulanda lo yega Boneiru e siman aki.

Nan lo ta na Boneiru pa duna kurso vòlibòl VT2.

E promé siman di e kurso ta dianan 14, 16 i 17 di mart 2022.

E di dos siman di e kurso ta dianan 21, 23 i 24 di mart 2022.

E orario pa e kurso ta di 19:00 pa 22:00 na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam pa loke ta práktika.

E di dos siman e kurso ta sigui ku teoria na Kluphùis di BoVoBo

Esnan ku ta interesá pa sigui e kurso por manda mail na e mail di BoVoBo òf tambe via FB di BoVoBo.

Tur ku ta deseá na sigui e kurso aki di VT2 por manda mail pa BoVoBo pa registrá pa e kurso aki di vòlibòl.

Tambe lo bini Boneiru un entrenadó di Merka pa yuda den desaroyo di vòlibòl di nos isla.

Nos ta deseá tur ku sigui e kursonan aki tur klase di éksito.

Djasabra a hib' é na su último lugá di sosiegu

Amelia Finies un baluarte grandi di Rincon

KRALENDIJK – Ku e atenshon meresí famia i amigunan a hiba Amelia Finies pa su último lugá di sosiegu djasabra último na Rincon. E bario den kua el a nase, lanta i biba. Amelia tabata un baluarte di Rincon, kondekorá ku un distinshon real, ademas hañando diferente otro rekonosementu pa su trabounan riba tereno sosial, kultural i deportivo.

Fortunata Amelia Finies-Trinidad a nase dia 14 di oktober 1936 na Boneiru. El a biba huntu ku su esposo Celso Antonio Finies Kaya Luis Pourier 15, den sùit di Rincon. Celso (28 yuli 1931) a muri algun año pasá.

Tata di Amelia tabata Jose (Djo) Finies, vitó di Karpata i Onima, kunukunan di famia Hart. Mama di Amelia tabata Juanita Trinidad. Amelia tabata yu di mayornan no kasá, pero totalmente aseptá pa yunan di e esposa di su tata.

Kosedó

Amelia a konta den e programa Herensia: "Mi mama Juanita tabata pober, pero mi a haña bon edukashon serka dje. Nos tabata 10 ruman banda di tata i 4 banda di mama. Ku mi 13 año mi a bai biba na Kòrsou serka mi tantanan. Aya m'a siña kose. Pero mi no tabata gusta Kòrsou. Ku mi 16 año mi tabata bék na Boneiru i a haña trabou na e fábrika di paña. Promé mi tabata kòrta hilu, pero despues mi a bai dilanti i haña mas responsabilidat. Mi tabata haña enkargo pa traha modelo di bistí. Na kas tambe mi tabata kose, manera saya djabou, lensu i otro paña pa hende muhé."

"Segun tempu tabata pasa mi tabata kue hopi eksperensia. E demanda pa bistí di hende muhé tabata hopi. Den pasado hende muhénan tabata laga kose nan bistínán. No tabatin shimis stranhero manera awendia."

Amelia a traha 7 pa 8 aña na Schunck Kleding Industrie, situá den Playa, ku despues a bira Bonaire Confectie Fabriek, seguidamente CAMBES den un edifisio nobo. Na momentu ku Amelia a kasa ku Celso el a stòp di traha pa a dediká tempu pa lanta nan 7 yunan, repartí den 4 hòmber i 3 muhé.

Amelia: "Mi a sigui kose sí na kas. Tambe mi tabata dediká hopi tempu na kunuku huntu ku mi kasá Celso. Nos tabata planta e kunuku pegá ku nos kas. Mi tabata sai simia di maishi ora di plug. Nos tabata kria bestia tambe. Mi kasá tabata specialisá den yòrkia karni di kabritu i salga piská."

Kultura

Amelia di mes, debí na dedikashon na nan kunuku, a haña amor grandi pa e folklor di Rincon, konektá pa gran parti na agrikultura, manera simadan, San Wan i San Pedro.

Tempu ku karnaval a lanta den Rincon Amelia tabata embolbí. Na hopi okashon el a partisipá despues tambe den paraña di karnaval ku su mes grupo, Bellísima, ku tabata bini ku presentashonnan den kua hopi biahá por a ripará tokenan di e folklor di Rincon, bario ku e tabata stima hopi.

Amelia: "Nos a kuminsá chikitú, pero a krese bira un dje gruponan ku tabata kue



**Fortunata Amelia
Finies-Trinidad
(1936-2022)**

premio hopi biahá den karnaval di Boneiru. Mi mes tabata bini ku e ideanan i kose tambe e trahenan pa e grupo."

'Dia di Rincon'

Na momentu ku Broertje Janga den segundo mitar di añanan ochenta a kuminsá ta papia tokante organismo di un dia spesialmente dediká na Rincon, Amelia tabata un di e proménan pa duna un man.

Amelia: "Mi mester bisa ku na kuminsamentu nos mes no tabata tuma Broertje su idea masha na serio, pa-

sobra Broertje sa gusta hasi wega. Pokopoko sinembargo nos a bin realisá ku ta idea i plan serio e tabatin i mi a pone mi mes disponibel mesora pa yuda."

Amelia tabatin un grupo di baile ku a presentá na vários okashon durante 'Dia di Rincon'. Nan a trese baile di santa, baile di kuadria i otro bailenan di salon, manera wals i mazurka.

Segun Amelia a deklärá den e programa Herensia, e ta lamentá ku 'Dia di Rincon' despues a bira demasiado komersial. Esei nunka tabata e idea di Broetje Janga, kende kier a mira un dia ku rinkonero-nan ta etalá nan folklor, nan kuminda, kustumber i tradishonnan. Esei a sosodé tambe den e promé añanan.

Mas aleu Amelia tabata yuda organisá Marshe di Rincon riba tur djasabra. E tabatin su mes stènt tambe den e marshe aki.

Sosial

Amelia Finies, banda di su amor pa kultura, tabatin

amor tambe pa deporte. E tabata praktiká deporte di kòrbal.

Amelia a muri lagando imágen di un 'role model' atras. E tabata un persona sosial, kla pa yuda hende. Un persona amabel, semper ku un sonrisa riba su kara. Un hende ku karisma.

Hopi kos el a hasi den su bida. E tabata den e klup di dama RINFA ku a habri e promé krèsh den e bario.

Amelia a konta: "Hopi mama soltero, tambe kasá, tabata bai traha na Playa i no tabatin lugá pa laga nan yunan.

Asina nos a habri un krèsh den Rincon na unda e muchanan por a keda. Na kuminsamentu nos mes como miembro di RINFA tabata keda ku e muchanan. E krèsh aki a yuda hopi. Mayornan mester a paga solamente 35 florin pa yu."

Amelia tabatin kaba al-gun tempu malu. Siman pasá tabata asina leu ku el a fayesé, pero lagando un herensia intangibel atras di kua su desendientenan por ta orguyoso.



Amelia huntu ku su esposo defuntu Celso.

Bonaire International Art & Talent Academy (BIATA)

Ta koroná miss Teen Universe

Bonaire 2022

KRALENDIJK--Dia 5 mart último, den un evento di gala virtual, a tuma lugá e seremonia di koronashon di Boneiru su promé Miss Teen Universe den persona di Marjely Doran na Van der Valk Plaza Resort Bonaire.

Marjely tin e tarea di representá Boneiru na e sertámen mas grandi i importante bou di nos hóbennan mundialmente.

Na luna di oktober 2021, direktiva di Fundashon BIATA, tabatatin un asina yamá "casting Teen Universe Bonaire" kaminda

dos damita a asistí i asina a skohé Boneiru su máksimo representante hubenil. Mesora preparashonan a kuminsá pa ku e proyekto aki ku ta kulminá dia 5 mei 2022 kaminda Boneiru lo ta bon representá na Managua, Nicaragua.

BIATA ta konvensí ku Marjely ta bon prepará pa asina hasi un bon papel mirando e invershon den un preparashon bon balansá ku ta konsistí di 7 luna ku a dediká na e proyekto aki. Marjely a risibí diferente lès i charlanan e.o. etiketa, mundu di beyesa, pasarela, "Public

Speaking", sekshon di potrèt i tambe konosementu general kaminda e lo tin ku bai amplia riba un tópico sosial, mirando ku e sertámen ta buska mas ku simplemente beyesa, pero un hóben empoderá ku ta un lider den su komunitat i por ta un bos pa un kambio sosial.

Nos di fundashon BIATA kier a deseá Marjely Doran hopi forsa i éksito pa ku su representashon i den mes rosea ta hasi un invitashon na damitanan di Boneiru entre 14 pa 18 aña di edat pa inskribí pa e temporada di "Miss Teen Bonaire

2022" kaminda nos lo bai sigui forma hóbensitanan ehemplar i ku oportunidat di representá Boneiru internashonal. Por tuma kontakto ku nos riba nos página di Facebook: Bonaire International Arts & Talent Academy Instagram: Biata.foundation òf yama +599-787 6230/+599-795 1531.

Pa asina haña e oportunidat pa biba un periodo di edukashon bon balansá den un konsepto di sertámen di beyesa i bira e promé Miss Teen Bonaire bou di kordinashon i guia di Fundashon BIATA.

E tim di Nationale ombudsman ta bishitá Boneiru na mart próximo. Nan ta tene oranan di konsulta grátis. Habitantenan ta bon biní na e siguiente lokalitat i orarionan. Habitantenan por akudí akí pa nan pregunta i keho riba gobièrnu, manera polis, Ministerio Públiko òf Entidad Públiko.

Nos ta kla pa yuda bo!



Durante ora di konsultá, por papia ku un di nos representantenan:

- Gaby von Maltzahn (Nashonal Ombudsman)
- Andrea van Beers (NHulandes Ombudsman pa muchanan)
- Minka Tegelaar (Nashonal Ombudsman)
- Eva Roest (Nashonal Ombudsman)

Oranan di konsulta:

Jeugdhuis Jong Bonaire

Djamars 8 di mart di 9'or pa 11.30 di mainta

Cocari, Rincon

Djaweps 10 di mart di 2.30 di mèrdia pa 5'or di atardi

Sentro di bario Nort Salinja

Djasabra 12 di mart di 9'or pa 11.30 di mainta

Un representante ku por papia papiamentu lo tei presente.

Bo no por bini un di nos oranan di konsulta?,

Nos ta alkansabel henter aña via:

Na Nashonal Ombudsman:

Telefón: +31 70 356 35 63

WhatsApp: +31 6 214 62 188

Mail: werkbezoekcn@nationaleombudsman.nl

Kinderombudsman

Telefón +31 70 8506 995

Mail: ombudswerk@dekinderombudsman.nl



nationale ombudsman

www.nationaleombudsman.nl/cn

Facebook: Nationale Ombudsman Caribisch Nederland

de Kinderombudsman.

www.dekinderombudsman.nl

Kinderombudsman Caribisch Nederland



Den sekura tambe tin bunitesa

KRALENDIJK — No solamente den temporada di yobida Boneiru su naturale-

sa ta bunita. Esaki ta e kaso tambe den temporada di sekura, ku a kuminsá maso-

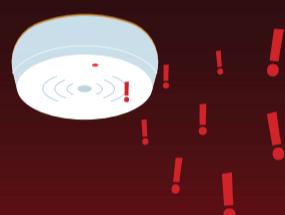
ménos un luna i mei pasá. Por ripará ku diferente palu i mata endémiko tin flor. E palu ku ta hala mas aten-shon sin duda ta brasia ku su flornan hel.

Hopi hende ta konfundí flor di brasia ku flor kibrahacha. Ta palunan completamente diferente for di otro. Nan floriamentu tambe ta otro. Flornan di kibrahacha ta keda apénas dos pa tres dia, pa despues kai. E flornan di brasia ta keda masm largu. Matanan di sentebibu tambe ta sakando flor e dianan aki. Mas palunan di wayaká, burubari, palu di kuku, matanan di stramstròk i algun otro.



Foto: Gisela Tossaint 1967/70





!
!
!


Brandweerkorps Caribisch Nederland

DETEKTOR DI HUMA TA SKAPA BIDA

Mayoria víktima ku kai den kaso di kandela ta dor ku nan ta hala huma aden. Un detektor di huma ta alarmá bo na momentu ku e detektá huma. P'esei un detektor di huma por skapa bo bida.



Bo tabata sa ku

- bo no por hole nada miéntras bo ta na soño, pues huma tampoko?
- un detektor di huma ta alarmá bo i ta sòru pa bo tin tempu pa hui?
- un detektor di huma no ta aktivá sin mas ora bo huma un sigaria?
- por instalá un detektor di huma fásilmente, mayoria biahá esaki ta kosta 1 minüt?
- bo por kumpra un detektor di huma den un pakus di konstrukshon i di elektrónika?
- dor di partisipá na e quiz di BKCN bo por gana un di e dies un detektoran di huma?

Pa mas informashon tokante un detektor di huma i e quiz, wak riba www.rijksdienstcn.com

No na yunamentu rutinario.

Si na yunamentu solidario di kara na e hamber di e pueblo

Yunamentu ta e kustumber mas hudiuku kristian. Inkluso, si apuramos un poco, e ta rito maniqueo mas ku profetiko. «Seyo di e boka», pasobraria materia i alimento ta impur. Profetanan grandi hudiuku komprendé i a splika di forma maravioso e sentido berdadero di yunamentu (Is. 58; Am. 5,21-25; 05-6,6; Mi. 6,8...). I Hesus, nos Maestro, a siña nos ku su doktrina i su praxis ku loke ta dreanta dor di boka no ta mancha e hende; Miéntras e brúidehòm ta serka nan, nan no por yuna; ku en kambio mester yuna di tur egoismo, di tur inhustisia, di tur avaricia, di tur maldat (Mk. 2,18-22; 7,15-23).

Si yuna tabata un mérito, nos lo mester a kanonisá tur

esnan ku hamber riba tera. E no ta bai tokante kome òf yuna, sino tokante e spiritu ku kua ta kome i ta yuna. Hesus a yuna como esun mas grandi di e ascetas i a kompartí mesa di esnan riku i esnan pober, di esnan hustu i esnan pekador, hasta ku nan a kalifik'è di ta «haragan i burachi» (Mt. 11,19). Ami por alabá Dios si mi priva mi mes di un alimento i mi por alabá Dios si mi tuma un alimento, i mi ta alabá Dios mihó si mi kompartí e alimento. Un glas di awa bebe i gradesido ta un akto virtuoso; un glas di awa basha abou riba tera como ofrenda na Dios tambe ta un akto virtuoso, pero no necesariamente mas ku e promé. I ainda ta eksistí otro alterna-

tiva mihó: duna e glas ei di awa na e próximo ku mester di dje. E glas ei en bérdat ta ser bebedor di Dios.

Laga esaki ta nos yunamentu. No e yunamentu ku lei ta imponé riba mi, pero esun ku ta pidi mi karidat. Unikamente esun ku ta yuna for di amor i pa stima, ta yuna bon. Kristiannan ta yuna riba Djarason di Shinishi. Habria que ver qué tanto por ciento. Pero e espektáculo akí ta un fuente di desazón. Na kiko e dia di yunamentu ta redusí su mes? Dikon i pakiko i kon nos ta yuna? Pa kumpli òf pa hasi bon obra? Pa imitá Kristu den deserto? Mi nosaa si nos ta gana mérito, pero e pobernan ta gana algu ku nos yunamentu? Ta pa eeaki w esnan ku hamber den mundu ta stòp di yuna? Pasobra esaki ta e problema; si hamber ta e kastigu mas grandi i e piká mas grandi di nos tempu, no ta resultá ridíkulo i hasta burlesco ku nos ta yuna un dia, pa sigui trankil, sintiendo nos bon kristian?

Laga nos yuna for di solidaridad. Awe por papia únicamente di yunamentu gritando konta e inhustisia den kua nos ta biba. Awe únicamente por yuna luchando p'asina ku otronan no ta yuna. Awe únicamente por celebrá yunamentu asumiendo e doló, impotensia i rabia di miónes di hendenan ku hamber. Yuna ta stima. E yunamentu ku Dios ke ta sigui siendo esun di parti bo pan ku esun ku tin hamber; e priva bo mes no únicamente di e biennan superfluo, sino ainda di loke ta nesesario na fabor di esnan ku tin ménos; duna trabou na esun ku no tin òf yuda na solushoná e problema di desempleo; kura esnan ku ta malu di kurpa i spiritu; liberá e drogadikto òf prevení su kaida;

denunsiá tur inhustisia; duna amor na esun ku ta su so i na esnan ku ta aserká bo.

Yuna ta stima. No laga nos duna importansia na e kuida ku ta ser priva di un persona satisfecho. Laga nos duna importansia na e kuminda ku nos ta posibilitá na un persona ku hamber. No ta importá keda un dia sin kome. Sí ta importá duna Dios di kome un dia. Laga nos yuna di forma boluntario i pues stroba yunamentu obligá d esnan pober. Laga nos yuna p'asina

ku ningun hende mester yuna.

Tambe mi ta duna otro legitimashon di yunamentu. Laga yunamentu ta signo di nos libertat i protesta kontra tirania di konsumismo: Laga nos yuna pa sa na bisa no na e oferta seduktor di e apel delisioso òf televisá. Ami no ke ta puru cliente di mercado. Laga nos yuna pa libertat. I laga nos yuna pa ousteridat. Laga nos yuna pa nos pas; pa esun ku tin mas i ta konsumí mas ta mas felis, sino esun ku mas ta i mester di ménos.

Yunamentu Kristian Kiko Beibel ta bisa?"



Santa Skritura no ta ordená pa kristiannan yuna. E no ta algu ku Dios ta rekerí òf demandá di kristiannan. Na mesun tempu, Beibel ta presentá yunamentu como algu ku ta bon, beneficioso i kumbiniente. E buki di Echonan ta registrá yunamentu di kreyentenan promé di tuma desishonnan importante (Echonan 13:4; 14:23). Yuna ku frekuensia ta bai ligá na orashon (Lukas 2:37; 5:33). Kasi semper nos ta kere ku ophetivo di yunamentu ta den falta di alimento. Al contrario, propósto di yunamentu mester ta kita bo wowowan di kosnan di e mundu akí i konsentrá bo mes den Dios. Yunamentu ta un manera di demostrá Dios, i bo mes, ku bo ta tuma bo relashon kunÉ na serio. Yunamentu ta yuda bo na optené un perspektiva nobo i konfiansa renobá den Dios.

Ora nos apartá nos wownan di kosnan di mundu akí, nos lo por enfoká nos mas den Kristu. Yunamentu no ta un forma pa logra ku Dios ta hasi loke nos ta deseá. Yunamentu ta kambia nos, no Dios. Yunamentu no ta un manera di pareser mas spiritual ku otro nan. Mester hasi yunamentu den un spiritu di humildat i un aktitud gososo. Mateo 6:16-18 ta deklará, «Ora boso ta yuna, no traha kara férdrat manera e hipókritanan; nan ta hasi nan kara mahos pa hende mira ku nan ta yuna. Mi ta signará boso: Ya nan a haña nan pago kaba. Ma abo, ora bo ta yuna, laba kara i peña kabéi pa asina hende no ripará ku bo ta yuna. Solamente bo Tata, ku ta den skondí, lo mira; i bo Tata ku ta mira loke bo ta hasi na skondí, lo rekompensá bo».



IMÁGENNAN DI NOS PASADO - BEELDEN UIT ONS VERLEDEN

Vliegveld na Subí Blanku

E promé pista di aterisahe pa avion na Boneiru tabata situá na Subí Blanku. Na luna di mei 1936 e promé avionnan a baha. Primeramente e avion Oriol dia 9 di mei 1936, sigui fin di e luna ei pa Snip di KLM West-Indisch Bedrijf. Riba e foto aki por mira e promé edifisio di stashon ku a traha na Subí Blanku pa atendé pasahero.

Uitvoer van vis naar Curaçao

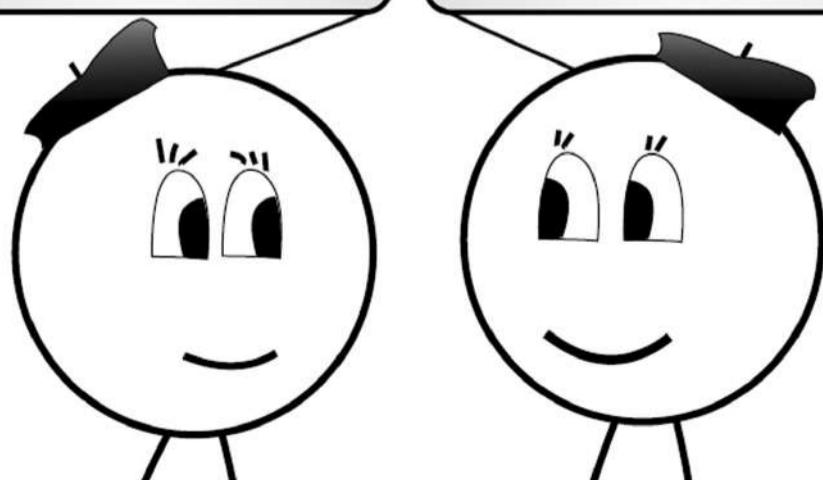
De eerste landingsbaan voor vliegtuigen op Bonaire was bij Subí Blanku. In de maand mei 1936 zijn de eerste kisten geland. Eerst de Oriol op 9 mei 1936, gevolgd eind van die maand door de Snip, alle twee vliegtuigen van de KLM West-Indisch Bedrijf. Op de foto het eerste stationsgebouw van de KLM bij Subí Blanku om reizigers af te handelen.



MONCHI & TONCHI

Tonchi, hendenan tabata gosa pa nan kuenta djabièrnè ultimo ei.

Awèl sí, ta di komprondé pa nan, e pobernan a warda mas o ménos 2 año largu!



KOLOFÓN

Editor Bonaire

Communication

Services N.V.

Kaya Irlanda 12,

Tel. 717-8482

E-mail:

extrabon@gmail.com

Wèpsait:

www.extraboneiru.com

Direktor

Shirley Martis

785-3824

796-3824

Hefe di redakshon

Bòi Antoin

786-6818

Redakshon

Armand 'Papi' Antoin

Davienuska Janga

Velli Gijsbertha

Nathaly Everts

Edson Pietersz

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba

Awe Mainta

Partner na Aruba

Extra

Layout

Davienuska Janga

Aviso

avisobon@gmail.com

Debí na situashon di pobresa riba e isla

Sabanonan ta biba den hopi strès

SABA – Debí na situashon di pobresa riba e isla sabanonan ta biba den hopi strès ultimo añanan. Nan entrada no ta alkansá pa sobrebibí, nan ta kai atras den pago di hür di kas i otro debenan. Diferente sabano mester hasi mas ku un trabou pa haña entrada adishonal.

E delegashon di Eerste Kamer di Parlamento Hulandes, Senado, ku na kuminsamentu di siman pasá

a bishitá Saba, a elaborá i diskutí riba kuater tópiko prinsipal ku Konseho Insular i Kolegio Ehekutivo di e isla. E senadornan a skucha ku atenshon e presentashonnan tokante energia duradero, ekonomia, turismo, naturalesa, agrikultura i finansa. Miembros di e delegashon tabatin hopi pregunta na e mandatarionan sabano.

Sekretario di Entidad Pùblico di Saba, Tim

Muller, a habri e reunion na Eugenius Johnson Center na Windwardside. Muller a bisa ku ta importante pa tene e interkambio di informashon i pone un punto na horisonte pa yega.

Pobresa

Pobresa a haña hopi atenshon den e reunion. Pobresa ta pone hopi desafio pa gobernantenan di Saba. Hopi hende ta biba bou di e nivel di pobresa. Hopi



hende no por paga nan hür di kas. Nan ta bai serka e empresanan ku ta fia plaka, loke ta hinka nan den mas problema ainda. Nan ta keda stigmatisá. Trahadónan sosial ta skucha i asistí cliente di e instansiánan konserní.

Miembro di Konseho Insular Carl Buncamper a bisa ku e focus na SZW tabata muchu dirigí riba proseso, na lugá di atendé ku e impakto di pobresa ku hendenan di Saba ta enfrentando. “Mester tin mas fleksibilidat, di manera ku e hendenan por haña e sosten ku nan mester”, el a bisa.

Diputado Bruce Zagers di su parti a trese dilanti: “Nos a kontratá nos mes trahadónan sosial, pasobra nos a nota ku e unidat di SZW no tabata haciendo suficiente. Nan a implementá e konsepto di ‘one-size-fits-all was’, ku no ta na benefisiá e hendenan ku mester di yudansa. SWZ tabata pone struktura sin nos embolbimentu. Establecimiento di e sosial mínimo ta klave den e desaroyo lamentabel aki, pero te ainda no a ehersé esaki. Ta un diskushon ku ta tumando lugá pa hopi tempu kaba i nos mester di un punto na horisonte, di manera ku nos hendenan por hiba un bida digno.”

Burokrátko

Diputado Rolando Wilson a bisa ku e regulashonnan di e ministerio di SWZ (Asuntunan Sosial i Empleo) ta demasiado burokrátko i insufisiente mente efektivo. “Komo gobièrnu lokal, nos ta sinti komo nos tarea pa yuda nos hendenan den nan lucha kontra pobresa, loke a pone nos krea nos mes de-

Programa di movementu na pasadia di mucha

SABA – Departamento di Salubridat a kuminsá ku un programa di movementu na Laura Linzey Daycare. Meta di e programa aki ta pa stimulá mas movimento i e hersisio pa e mucha chikitunan akí na un mane-

ra prêt i kreativo.

Kordinadó Joelyn Robinson i promotor di salú Allan Carolina lo ta na e pasadia di mucha akí dos bia pa siman pa e seshonnan di e hersisio ku e muchanan.

E proyekto aki ta konek-

tá ku e metanan di Salubridat Pùblico pa hasi programan di e hersisio i movementu mas aksesibel i pa promové un estilo di bida mas salú pa henter komunitat di e isla.



Riba pregunta di e delegashon kon Saba tin pensá pa logra esaki, Zagers a respondé ku mester di un sueldo mínimo mas hal-

tu, penshon mas haltu, un onderstant realístico, elektro-

nisidat, awa, telekomuni-

kashon na preis aseptabel,

tambe estableciendo un mínimo sosial.

STATIA/SABA*Despues di a remove 1.300 kabritu*

Vegetashon nativo di Saba rekuperando

SABA – E vegetashon nativo di Saba ta rekuperando, komo resutado di e proyekto di kabritu, ku ta enserá ku ta remové kabritunan ku ta kana lòs riba e isla. Mientrastantu a remové alrededor di 1.300 kabritu for di mondi i kayanan di Saba. Áreanan di naturalesa ku tabata bashí promé ku a remové kabritunan, awor ta bérde atrobe. Tin hopi yerba i otro mata krese.

Segun gobièrnu di Saba, di luna di mei pa desember aña pasá e kuedónan di kabritu ku a kontratá a

logra remové 1.295 kabritu, mayoria for di áreanan remoto, den mondi i serunan.

A atendé ku sinku zona durante e promé fase di e proyekto akí: Mount Scenery National Park, e área alrededor di e fasilitat di maneho di sushi pegá ku Fort Bay, e área di Core Gut/Wiber/High Cliff pegá ku e área di Corner, patras di Giles Quarter.

E yagdónan di kabritu a kuminsá ku nan trabou den Mount Scenery National Park, pasobra esaki tabata e área mas menasá pa e animalnan, kousando erosion

i afektando bioversitat di e parke.

E removementu di e kabritunan a aliviá e preshon riba e barionan di Saba, na unda e animalnan tabata drenta kurá di habitantenan pa kome nan matanan, ademas tresiendo peliger den tráfiko.

Entidat Pùblico di Saba ta trahando huntu ku Ministerio di Agrikultura, Naturalesa i Maneho di Naturalesa i Kalidat di Kuminda (LNV) riba planifikashon di e segundo fase di e proyekto pa remové kabritunan orea largu.

Krio di kabritu ta sigui na Saba, pero den forma responsabel i kontrolá, kaminda e doñonan ta keda tene nan bestianan será den kurá. Ta ofresiendo waya na preis abou, miéntras ku gobièrnu ta bai atendé tambe preis di hoi.

Siña di bo historia, kultura i naturalesa

Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV

Charvella Wilson na Community Development

SABA – Charvella Wilson, kende a traha den pasado shete aña na e filial di RBC Royal Bank di Saba, a kuminsá traha awor na e

departamentu Community Development di e isla mas chikitu di Hulanda Karibense. E tin 12 aña kaba bibá na Saba i su kara ta

bon konosí riba e isla.

Charvella: "Mi tabata hopi intrigá ora ku e posishon aki a habri algun luna pasá i a disidi di solisitá. Den e posishon aki mi ta sinti ku mi ta sali for di mi zona di confortabilitat, pa asina por krese i sobresalí den loke mi ta enkargá pa hasi na Community Development. Ta un honor di por traha meimei di algun muhé asina fuerte i dediká, ku sigur lo hunga un ròl spesial den mi bida i pèrmití mi pa krese i bira un vershon mas mihó di mi mes."

Segun Charvella Wilson, su meta na Community Development ta pa kontribuí pa ehekutá i realisá e proyektonan nobo na e departamentu aki.



Hubileonan na Statia



Entidat Pùblico di St. Eustatius a rekonosé tres empleado ku a selebrá nan hubileo trahando na gobièrnu. Ta trata di Mercedes Spanner-Lopes, Jacknelies Jennie i Mayke Pierik-de Jonge. Alida Francis, komisario di gobièrnu, a pone atenshon na e tres ámtenarnan ehemplar aki.

Minister Dangui Oduber a lansa e campana “SA BO NUMBER”

ORANJESTAD – Dia bierna 4 di maart Minister Dangui Oduber tabata den conferencia di prensa caminda e la lansa e campana “Sa Bo Number” riba dia mundial di obesidad (“World Obesity Day”). Esaki ta un dia pa refleha riba obesidad cu ta un problema global cu ta afecta hopi hende na Aruba y rond mundo. E aña aki mundialmente e mensaje importante ta “Everybody needs to act – Tur hende mester actua”. Esaki ta netamente locual nos gobernatenan a haci tambe, Departamento di Salud Publico conhunto cu Ibisa a re-inicia un campana “Sa bo numbernan”.

Minister Oduber a splica cu e programa aki ta parti di su maneho di Salud Publico

cu ta basa riba prevencion. Tambe e ta parti di e Plan Nacional di Prevencion di malesanan NCD’s cu ta wordo realisa door di e stuurgroep cu ta consisti di diferente stakeholders conhumentamente cu PAHO. Ministerio di Salud Publico sa cu e causa di obesidad ta hopi compleho y pa logra un cambio y solucion nos lo mester traha consistente riba consentisacion, educacion y actua hundo pa logra esaki. E meta ta pa a largo plaso reduci e gastonan di AZV door di prevencion.

Minister Oduber a splica cu obesidad por afecta bo salud fisico, mental y emocional. Esaki ta sin lubida di e consecuencianan cu eta trece cune. Malesanan mas grave cu obesidad por

causa na un persona, por ehempel diabetis, cholesterol halto y problema cu curason. Pesey den e campana aki kier enfatiza e comunidad pa tuma iniciativa y nan responsabilidad social, pa midi nan cintura regularmente na cas. Minister a menciona cu ta hopi importante pa educanos mes den area di movencion, nutricion y yuda otro nan tambe den e oportunidad di por biba un bida mas saludabel. Pa facilita e comunidad y duna asistencia di con pa midi bo BMI y of haya informacion, DVG a pone un calculator di BMI riba nan website.

E programa aki a wordo realisa danki na e bon cooperacion cu tin entre Ministerio di Salud Publico y



Ministerio di Deporte, un danki special na e team di DVG y Ibisa cu a haci esaki posibel. Minister Dangui Oduber ta pidi comunidad pa activa y demonstra na bo ser keri cu esaki ta im-

portante y pa asina hundo traha pa caba cu e stigma rondonando e tema aki.

Na final e mandatario a wordo demostra con pa tuma su midi y pa e sa su number.

Minister Maduro di Finansa ta informa:

Aruba ta ricibi sosten di likidez y fiansa di Hulanda

ORANJESTAD - Dia huebs pasa Minister Maduro a firma e contrato cu Secretario di Estado Van Huffelen pa Aruba por haya e suma di 12 miyon florin di sosten di likidez for di Hulanda pa yuda cubri e

necesidad financiero den e prome kwartaal di aña 2022. Riba e mesun dia Gobierno a ricibi tambe 346 miyon florin for di Hulanda pa por cubri debenan internacional cu mester wordo refinancia den aña 2022. E

ultimo aki a keda acordana augustus 2021, cu Hulanda lo presta Aruba e fondonan necesario pa cubri e debenan internacional den aña 2021 y 2022. Den 2021 a ricibi 177 miyon y awor a ricibi 346 miyon. Ta bon pa remarca cu e refinanciamiento aki via Hulanda no ta hisa e debe di Aruba, e ta trece si un alivio di gasto di interes. Normalmente lo a busca e refinaciamento akiriba mercado internacional na un interes 5.5%, pero via Hulanda nos ta haya un interes reduci di 2.6%.

Danki na e acuerdo aki cu Hulanda, Aruba no obstante e crisis financiero cu e pandemia a trece cune, por a sigui cumpli cu su debenan financiero.



Ex Polis condena pa viola su ex pareha

ORANJESTAD -- E ex funcionario policial Nixel Scholten diabierna mainta a scucha for di Corte cu a hay'e culpabel di tur e acusacionnan poni contra dje.

Durante tratamiento di e caso a constata cu hustamente debi na su vicio na alcohol a causa cu a retir'e for di Cuerpo Policial. E retiro aki no tabatin nada di haber cu e acusacionnan cu su ex pareha a entrega contra dje.

A accusa Nixel di a viola/abusa tres biaha di su pareha. E señora debi na su miedo, como cu tabata trata di un Polis, no kier a entrega keho. Ta te despues cu el a logra laga e homber, el a dici di entrega keho. Tambe su mesun mama a entrega

keho contra dje.

Banda di esaki tabatin keho di menasa di e pareha di su mama. Huez a bisa e acusado via di video call, manera tur sentencia ta tuma lugar, cu e acusacionnan contra dje a keda legal y convincentemente proba.

A haci uso di diferente parti di e investigacion cu a wordo poni den e proces-verbal. Pues a keda proba e tres acusacionnan di violacion. Huez a bis'e cu e ta bay di acuerdo cu e demanda di Ministerio Publico, esta un castigo di 4 aña di cual 4 luna ta condicional, tres aña di prueba y guia di Reklassering.

Scholten tin dos siman pa pensa si e ta apela e decision aki.

ARUBA

Univerisdad di Aruba cu dos profesor nobo

ORANJESTAD - E siman aki Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabatin e honor di ta na Univerisdad pa un discurso inaugural di dos profesor.

E profesornan a decidi di asumi e posicion aki pa yuda Aruba su Universidad sigui desaroya.

Prome Minister a expresa cu ambos profesor a

duna discursoran inaugural sumamente interesante y aplicabel. Cu enfoke riba derecho publico, situacion di tereno, maneho di gobierno y e libertad of e espacio cu gobierno tin den esakinan. Otro temanan sumamente importante y necesario pa papia di dje ta, medio ambiente y e transision di energia y con esaki

ta bay acopla cu e espacio di ley cu tin pa esaki.

Terminando Premier Wever - Croes a felicita Universidad di Aruba cu e expansion sumamente valioso pa Universidad di Aruba y studiantenan y ta desea nan hopi exito.



Persona deteni relaciona cu menasa di morto

ORANJESTAD -- Dia bierna merdia Polis a bay cu urgencia un adres na Kurimiauw unda un persona lo a bin pa mata of ta buscando cierto persona pa mata. Den algun minuut Polisnan a yega y tambe Recherche.

Mucho informacion no tin, pero aparentemente un

conoci di Polis lo t'esun cu lo kier mata un otro persona. N'e cas por a nota cu Recherchenan n'e sitio a detene un homber.

Lo ta trata di dos homber cu tin problema pa algun tempo caba, y awor menasa di morto a cay cu ta algo cu husticia ta tuma masha na serio.



Candela na un restaurant den cura di Costa Linda

ORANJESTAD -- Alarma a wordo bati pa un candela na un restaurant den cura di Costa Linda Beach Resort. E cashi coriente a cuminsa saca chispa y a pega candela, e candela hopi liher a expande bay te den cushina. E coriente di e lugar a wordo desconecta y tanki gas cera, pa evita cu e candela sigui bira mas grandi.

E restaurant tabata bou huma. Un unidad di brandweer a yega hopi liher na e sitio y a cuminsa combati e candela. No a dura mucho cu brandweer tabata tin e candela domina y paga. Despues cu a paga e candela Brandweer a ventila e lugar necesario.

E candela a cuminsa den e cashi coriente cu a cuminsa na saca chispa y despues



a pega candela, cu a expande bay te den cushina. Pa e motibo aki brandweer a pidi pa presencia di Elmar y D.T.I. pa haci e controlnan necesario.

Officier van Dienst di

Brandweer tambe a presenta na e sitio, pa pone su mes na altura di e candela, na final e la splica doño di e restaurant kiko e mester haci.

PARTISIPASHON IMPORTANTE

extra
...number 1

Pa tur informashon i komunikado den EXTRA/ BONERIANO, por fabor usa mail:
extrabon@gmail.com

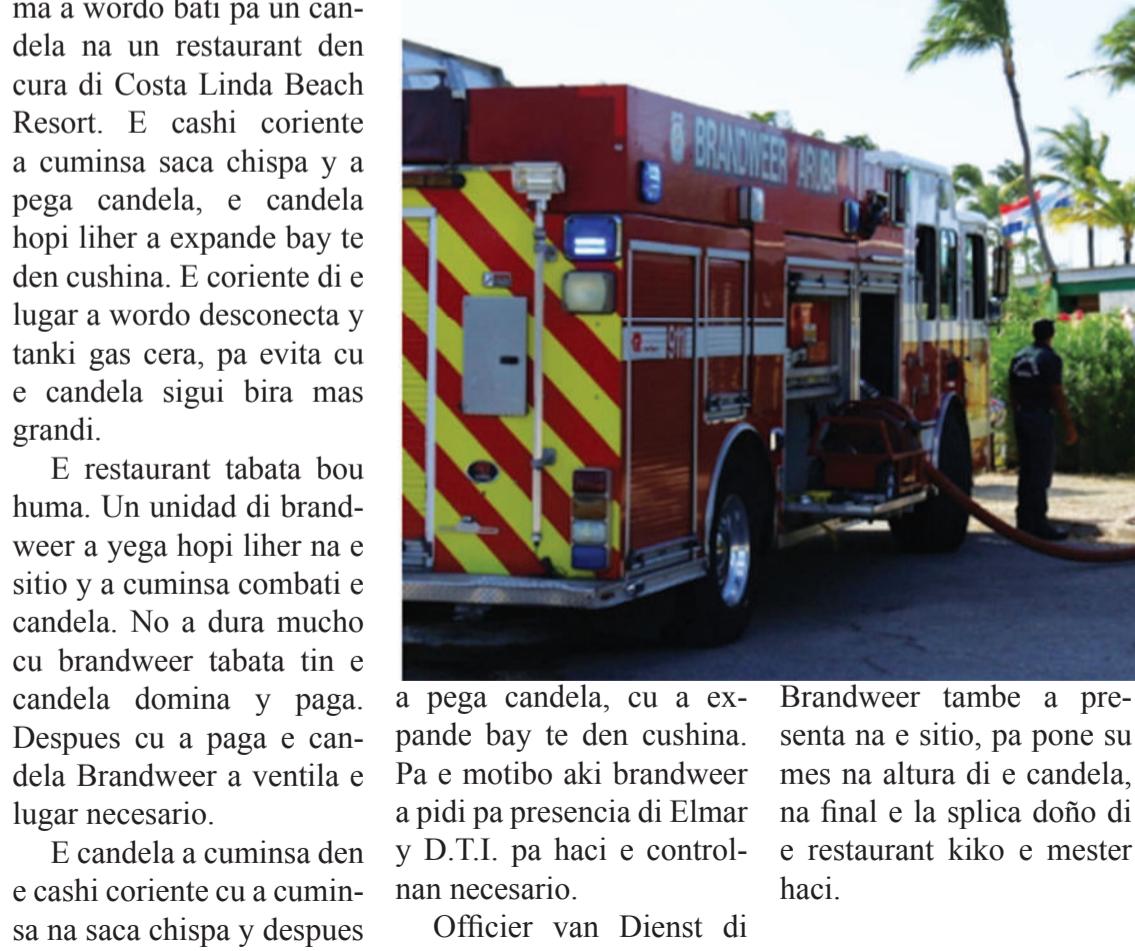
Personas detenidas relacionadas con el asesinato

ORANJESTAD -- Dia bierna merdia Polis a bay cu urgencia un adres na Kurimiauw unda un persona lo a bin pa mata of ta buscando cierto persona pa mata. Den algun minuut Polisnan a yega y tambe Recherche.

Mucho informacion no tin, pero aparentemente un

conoci di Polis lo t'esun cu lo kier mata un otro persona. N'e cas por a nota cu Recherchenan n'e sitio a detene un homber.

Lo ta trata di dos homber cu tin problema pa algun tempo caba, y awor menasa di morto a cay cu ta algo cu husticia ta tuma masha na serio.



Ministernan a reuní ku sentralnan sindikal

WILLEMSTAD – Promé Minister Gilmar Pisas, Minister di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar Ruthmilda Larmonie-Cecilia, Minister di Finansa Javier Silvania, Minister di Maneho di Gobernashon, Planiifikashon i Servisio Públiko Ornelio Martina, na nòmber di Gobièrnu di Kòrsou, a reuní ku e tres sentralnan di sindikato i VBC dia 22 di febrüari 2022.

Un punto

Esaki tabata e di 9 reunion ku ta tene ku e tres Sentralnan di Sindikato i Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC). E tres sentralnan di sindikato ta Cen-

tral General di Trahadornan di Corsow (CGTC), Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (SSK) i Sentral Solidaridat Sindikal (SSS).

Durante di e reunion aki a solamente un punto agènda. E punto aki tabata Lei di Normering Topinkomens (12,5%). Un tim di hurista di e Direktorado di Lei i Kasonan Hurídiko (WJZ) a duna informashon den ekstenso na esnan ku tabata presente. A duna informashon riba henter e proseso, kiko mester a hasi i dikon, i kua ta e status aktual di e lei aki.

Palabraphon

A palabrá huntu ku kada



partido lo entregá nan pregunta i sugerensian por eskrito, buska mas informashon i konseho adisional, pa despues bolbe bini huntu pa sigui atendé ku

e lei aki. Lo aserká Parlemento tambe ku e petishon pa wanta un ratu ku tratamentu di e lei aki.

Pues e 4 partidonan aki e tres sentralnan di sindikato,

VBC i Gobièrnu) ta sintando huntu na mesa pa sigui studia i analisá e lei aki mas mihó, pa asina si ta nesesario bini ku e sugerensia i/of kambionan nesesario.

Huramentashon

WILLEMSTAD – Algun Aspirante di Polis i polis ouksiliar a huramentá dilanti Minister di Hustisia resientemente.

Durante di e seremonia tabatin 8 persona ku a huramentá como aspirante

di Polis. A huramentá Sra. Mashenka Pietersz i sr. Giomar Manuel. Pa loke ta Polis ouksiliar (Buitengewone Agent van Politie) di Sociale Verzekerings Bank Curacao e siguiente Senior Verzekerings Inspecteurs

a huramentá Sra. Janira Pandt, sr. Charles van Thijjs, sra. Gedisha Cova, sr. Shenley Martina i sr. Manfred Gomes – Baltazar;

Di Konsulado Merikano un “Special Agent”: sr. Anthony Lener jr.



Detenshon relashoná ku atrako

WILLEMSTAD--Kon tinuando ku investigashon relashoná ku un kaso di atrako ku a tuma lugá dia 2 di mart 2022 na altura di un skol riba Nieuwe Pareraweg, polis a detené un hóben sospechoso. Djaweps 3 di mart 2022, alrededor di 15.25'or polis

a detené na warda di reshèrshi e hóben R.Z.G. nasé na Kòrsou di 14 aña di edat, relashoná ku e atrako ariba menshoná.

A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Resultado di Bolas último

K R A L E N D I J K -
-Djabièrnè último den oranan di anochi na Fèlt Gold Finch na Tera Kòrá, tabata e penúltimo anochi di e torneo di Bolas Krioyo di Bonaire Stars, ku a finalisá djasabra último.

Aki ta sigui e resul-

tadonan di e partidonan djabièrnè último.

Hestia a gana Rocargo Logistics ku skor pèrtá di 12-11.

Dav Cap a gana Hestia 14-3.

Warehouse a gana SSO 11-3.

Kadaster a gana Cargill 13-2.

SSO a gana Mariadal 10-5.

Warehouse a gana di Roosdom Bonaire 9-4.

Selibon a gana di OLB 11-7.

Mariadal 9-5 riba OLB.

Selibon a gana Warehouse 7-4.

Mariadal 9-5 riba Selibon. Rocargo Logistics 14-7 riba KSLB Rincon.

Cacique Services 14-0 riba Hestia.

Kadaster 8-6 riba Cacique Services.

Cargill 10-3 riba Telbo. Mariadal 12-2 riba Roosdom Bonaire.

Despues di e partidonan aki e torneo a sigui djasabra último riba su último dia di e torneo di kua nos lo bini ku e resultadonan den otro edishonnan e siman aki.

Huntu ku visepresidente FFB

Diputado James Kroon a hasi entrega Super Kopa 2022

K R A L E N D I J K -
-Diputado di deporte señor James Kroon, djabièrnè último den oranan di anochi na Fèlt ATC na Tera Kòrá, despues ku SV Real Rincon di Rincon pa di dos bia sigui a titulá kampion di Super Kopa, a hasi entrega di e kopa huntu ku e vicepresidente di FFB ku ta señor Steven Cicilia.

SV Real Rincon djabièrnè nochí a gana di s.v. Young Boys di Norft Saliña ku skor di 3-0 pa un bia mas bai ku e Super Kopa.

E anochi di e partido,

Fèlt ATC tabata bon bishitá di kua ku e partido aki pendiente tambe pa kampionato ku ta ranka sali dia 18 di e luna aki, por bisa ku e fanatikada a kuminsá haña kaminda bék pa weganan di futbòl.

Ku esaki pa tantu e weganan pa kampionato i també pa "Bonaire Day Cup", lo bai hala basta fanátko hiba e tantu Stadion Antonio Trenidad i otro fèltnan di wega, pa mira e partidonan.

Aworakí ku e situashon di Covid19 ku a baha riba

nos isla, di kua por pèrmití fanátkonan tantu den salanan di deporte será komo tambe kanchanan habrí, por bai spera sigur ku hopi hende lo bishitá sigur e partidonan di futbòl pa mira e partidonan.

Nos ta deseá tanto e timnan komo tambe FFB tur klase di éksito.

Riba potrétnan por mira momentu di entrega di Super Kopa 2022, tambe e tim di SV Real Rincon kampion di futbòl di nos isla, tambe kampion di Super Kopa dos bia sigui.



Boluntarionan di Fuhikubo a topa Bòi

KRALENDIJK—Resientemente Bòi Antoin, a sera konosí ku e boluntarionan di Fuhikubo. Regularmente Bòi den entre otro su rubriká BA, sa hasi yamada na personanan ku ta interesá i tin tempu pa bin duna un man na Fuhikubo.

‘Tin hopi trabou, pero falta man pa sigui,’ ta un frase ku e historiadó ta skibi i bisa frequentemente. No a dura muchu ku Emma Pratt kende ta manehá i guia e proyekto, a kuminsá risibí yamada i reakshon di personanan ku ta interesá despues

di un publikashon den BONERIANO. “Durante kaminataan tambe siudadanonan a aserká i duna di konosé ku nan ke bira boluntario. Mi ta konten-tu ku e grupo ta birando grandi i ku hendenan lokal tambe a kuminsá reakshoná, Emma ta splika.

Trabounan di Fuhikubo ta varia di registrá buki i dokumentunan den biblioteka, digitalisá potrét i materialnan audio visual, dokumentá tur loke tin di aber ku kultura, historia i naturalesa. “Mi ta konten-tu i gradesido na kada un di boso ku ta saka tempu

pa bin yuda. Mi no tabatin un idea ku boso ta asina tantu. Esaki ta duna mi speransa ku Fuhikubo por sigui,” asina Boi Antoin a bisa den su spich na e boluntarionan.

Riba foto por mira un parti di e grupo ku tabata presente.



Financing DEALS

from Feb 21 until Mar 4



F70 MANUAL - LEVEL 3

\$380
per month*



M401 11 SEATER

\$214
per month*



MD201 CARGO BOX

\$292
per month*



CS35 PLUS

\$167
per month*



CS95

\$530
per month*

dabboussi
motors



CHANGAN AUTO



CS75 PLUS

\$405
per month*

*with an 8 year financing plan.



Get auto financing with RBC

For qualified buyers. Special conditions apply. Subject to normal lending criteria. ® / ™ Trademark (s) of Royal Bank of Canada. Used under license.

UP TO 5
Year Warranty

/dabboussimotors

786.6662